

DZIAŁ  
GOSPODARSTWA  
KRAKOWIE

przez

FELIXA RADWAŃSKIEGO

*Filozofii Doktora w Szkole Głównej Aka-  
demi Krakowskiej Mechaniki i Hydrodynamiki  
służonego Profesora.*

---

w KRAKOWIE  
w Drukarni Tekli Gröblowey.

Nautis Jungs No 101

# VIII.

---

## ROLNICTWO.

*Dalszy ciąg Traktatu o pielęgnowaniu  
Pszenicy.*

Z PISARZÓW FRANCUSKICH.

---

### ROZDZIAŁ IX.

*Sposoby zapobiegające chorobom pszenicy.*

**J**ak tylko Pán Tillet doszedł że sniec zaraźliwá, náyokropniéyszą choroba pszenicy má własność psucia náyzdrowszého nawet ziarna, nie myślił więcéy iak tylko nad szukaniem lekarstwa na nią, i to nie było bezpożyteczném. Z wszystkich sposobów przez niego użytých; żáden lepiéy się nie udał i statecznie nie pokazał się bydź dogodniéyszym, iak mieszani-  
na z popiołu i wápna niegaszoného. Przytocz-

K

my to przygotowanie przedsiębne; nie możnaby go dosyc często przypominać każdemu gospodarzowi, ile że mało mu czyni zatrudnienia, a wąta, które jest zasadą tego działania łatwo mu dostać; nad to użycie tego sposobu jest proste, łatwe i prawie niekosztowne: nawet gdyby ziarno nie było zarażone śniecią łagodną lub zaraźliwą, albo koślawizną, ług o którym mamy mówić nie może tylko dla nasienia bydź bardzo korzystnym, bo ie wzmacnia i stawia w stanie znoszenia wszystkich psót powietrza.

Wybrawszy sługiew do cedzenia ługu, zamykają się otwór dolny, do którego się zwykło wprawiać rurkę dla odpuszczania ciekłu do kotła; na dnie sługwi położy się kilka kawałków drewna któreby się krzyżowały; co jest miéysca zbytniego pokrywają się płutnem mocnem tak, iż jego kraie przechodzą krawędzie sługwi i przez które nieby prócz wody nie przechodziło; wsypuje się 160 funtów (rozumie się francuskich przeszło  $\frac{5}{4}$  funta naszego Krakowskiego mających) popiołu z grubego i zdrowego drzewa, lub 240 funtów z drobnego a nawet więcéy jeżeli drzewo było w wodzie

spławiané, do którego się wlewa 320 butelek; z których każda kwarcie Krakowskiéy wyrównywá, wody: ten wymiar wystarczy na 8 settersów albo  $\frac{2}{3}$  korca (muid) pszenicy, co wynosi blisko 9 korcy Krakowskich. Zostawia się popiół i wodę przez trzy dni tak zmieszane, które się kiedy niekiedy poruszy kiem; po czém otwiera się czopek u spodniégo dna, a na iego miéysce wprawia się rurka, dla odcedzania tego ługu do kotła pod którym się ogień rozpála. Za każdym razem iak się kocioł napełni, naléwa się wody na popiół który się kilkokrotnie z nią mieszá, ten ług cały, powinien byđz tak ciepłym, iak bywá grzánym na chufty.

W tedy iuż się ług z kotła nie lele na stągiew popielną, ale winną próżną albo w beczki; ale kiedy woda wlána na popiół iuż się do reszty zcedzá; zostawia się iey część którą się w tym samym kotle warzy a do niéy wrzuca się 20 funtów wápna niegaszonego, żeby się w niéy zupełnie rospuściło; mieszá się znowu tę wodę wápienną z ługiem popielnym pierwéy wyczerpanym; popiół pozostały w płu-



tnie już więcéy na ług nie służy (służyć iednak może na poprawienie gruntu); chcąc go mieć do wápnienia ziarna na nowo, trzeba się o nowy starać. Kiedy się má dosyć wielkie naczynia, można ługu na wiele razem korcy zboża przysposobić; nie idzie o nic tylko o powiększenie, w stosunku wymiarów popiołu, wody i wápna.

Możná zamiast robienia ługu umyślnie, zachować wody którą do moczenia chust służyła, i którą ieszcze część soli popielnéy trzymá w rospuszczeniu, który się do niéy użyło; że popioły dostarczają iéy io funtów na centnár blisko, można by iá zastąpić tém wátłem, albo wodą. Gospodarstwo oświecone powinno przewodzić w tych zastępowaniach iednéy istoty za drugą, ażeby tylko te, które wchodzą w skład ługu, były w wyznaczonym stosunku, i to wystarczy.

### *Użycie ługu.*

Ilość wspomnioną pszenicy wsypie się w beczkę lub sągiew którą obeymuje przygotowany ług; zamieszá się kilem kilkokrotnie i zbie-

rac się będzie z wierzchu lekkie ziarna, obce i szkodliwe dla siéwu które się na powierzchni pokáżą; małe o dwóch uchach koszyki mające 8 do 10 ciałów głębokości zatápiąc się będą w stągwi, napelnią się pszenicą, którą się jeszcze zamiesza kiykiem w momencie, kiedy się ją wyimować będzie. Kiedy się ją dobrze rościągnie na podłodze żeby uschła, przewróci się przynajmniéy raz przez dzień aż do momentu siéwu. Tym sposobem wszystkie ziárka pszenicy namokną i napoią się ługiem; wszelki inny sposób nie dopełnia tak dobrze zamierzonego celu, i ten jest tylko iedyny, którego by powinni gospodarze używać. (\*)

---

(\*) *Wapnienie jest iedynym sposobem przygotowywającym nasienie który nam się zdaie użytecznym w krajach północnych, i najmocniéy go zalecamy, bo sypiąc ziarno w gnoiówkę ozywioną wapnem, jesteśmy pewni że nie zasiejemy tylko wyborne ziarno, bo tylko takie które nie jest tkniętem óniecią bądź łagodną, bądź zaraźliwą i które jest pełne, opada na dno stągwi, w tedy, kiedy każde mające jaką wadę spływa na wierzch; zre. pukanie ziarna przez to jest szczególniéy przyspieszaném; i to zachowanie od zgnicia w gruncie mokrym lub splukanym przez ciągłe deszcze i dla pszenicy czas nabycia przed zimą więcéy mocy w krajach*

Jeżeli sposób ochraniający i środek iaki się do tego przedsiębierze, nie sprawia pożądanego skutku, tedy temu winno wápnno którego się użyło, i które pewnie było ladałakie, albo że się go mniéy wzięło do ługu, lub na koniec, że się zaniedbało iakiéy ostrożności w złożeniu ługu albo w pławieniu ziarna; bo już nie można wątpić żeby ten sposób pławienia pszenicy nie był nie omélném lékarstwem, nie tylko na iéy choroby, ale nawet innych zbożowych roślin.

---

*północnych. 3cie. Ta skorupka kunsztowna odraża i owady i ptaki, które by ją chciały pożerać; 4te. tamże się podług upodobania u egetacyą wapnioney pszenicy, przesypując ją w prochy wapiennym i wystawiając na wolne powietrze kiedy się iey z ługu dobywa; 5te. tem działaniem zachowuje się ziarno od śnieci. Wszystkie te korzyście zaleca Arthour Young i inni pisarze rolnictwa, którzy prawdziwą cenę naznaczają, a bardziey wzgardę iakiéy warte wszystkie płyny do dania płodności ziarna, i ich składy które obiecują podwójne żniwa bez uprawy i nasienia. Orzba i nawozy bydłce i roślinne, nie mniéy przemiany zasiewów, te są prawdziwe bogactw wiejskich źródła.*



*Uwagi nad lekarstwem przeciw chorobom pszenicy.*

Łatwo domyślić się można że jeżeli ług má być powszechnie używanym w kraiach drzewowych, iako náymniej kosztowny i náyskuteczniejszy w przedmiocie który sobie zamierzamy, byłby niepodobnym do użycia dla swéy wartości w kraiach gdzie popioły są nad to drogie.

W wszelkich okolicach gdzie rolnicy mogą mieć łatwo morską wodę, używają iéy na miéysce ługu; inaczéy sól kuchenną albo saletrę rospuszczają w wodzie; są kraie gdzie używają uryny i gnoiu z zwierząt pognitych, sadzy, pomyi, gnoiówki, wody bagnistej, na miéysce popiołów; ale we wszystkich tych przypadkach nie należy przepominać o wápnie; bez niégo sole, wåtła roślinne albo zwierzęce, w stanie zgniłości, nie miałyby dosyć stałości ani dzielności do zepsucia początków zaraźliwych skażonégo násienia i do służenia mu za nawóz. Zdaie się nawet że wáпно w wielkiej ilości iest w stanie zastąpienia wszystkiego.

Jakimkolwiek sposobem ług wywierá swé działanie na pszenicę skażoną, bądź że roskładá i psuie początek zarazy kombinując go lub ulotniając, bądź że nie działa tylko iako ciek splukujący pétek snieci zaraźliwéy, zawsze jest rzeczą pewną że wspomniony czyni skutek, i że przyimując wszystkie czyny które P. Tillet pozbiérał, jest dowiedzioném, że rolnicy którzy całéy używają przezorności do przygotowania swoich zasiéwów i do nieużywania żadnego gnoiu w któryby zarażoną słoma wchodziła, nie widzą nigdy swych żniw pustoszonych od chorób. Byłoby więc do życzenia, żeby były nakázane od rządu próby urzędowe z tym ługiem, a to w każdéy krainie królestwa z przygotowaniami któreby zapáliły umysły, i żeby za zbliżeniem się siéwów, plebani wieyscy wzięli sobie za przedmiot nauki pasterskiéy, mówienie o téy rzeczy tak pożytecznéy w sposobie do zrozumienia dla włoscián łatwym.

Że wápnienie i ługi składane i użyte przyzwoitym sposobem zabezpieczają ziarna od owadów i chorób, dodają im razem więcéy żywności, za cóż się niekiedy udaiemy do tych cudów u-

plądnięcia, które więcój wegetacyi szkodzą, niżeli iéy pomagają? Rolnictwo nieszczęściem má swoich szarlatanów iak i inne wszystkie umiejętności; ale znowu szczęściem má początki pewne; wiele więc na tém zależy żeby się mieć na ostrożności przeciw ludziom z sekretami, którzy z zapálu korzystają, a łatwości na złe używają.

Niech wszystkie te śmieszne recepty, te mniemane *specifica* tak wynoszone pod niebiosą przez niewiadomców, będą wypędzone na wieczność z naszych elementarnych książek, bo niewyrachowane szkody sporządzić mogą na wzrost rolnictwa i na kieszenie gospodarzy rolników: nie dopuszczaymy, tylko co się wydaie bydź dowiedzioném i codzienném doświadczeniem stwierdzoném: wybieraymy ziarno do siewów, namaczaymy ie zawsze gnoiówką, w którejbyśmy ugasili wapno, a ieżeli okoliczności nás przynąglaią użyć do siewu ziarna skażonégó przez sniec albo inną chorobę, nie przepominaymy nigdy plawić ie w wspomnionym ługu, ież li sobie życzymy mieć obfite i zdrowe zbiory, te ostrożności które zdrowá fizyka potwierdza da-

leko więcéy znaczyć będą, niż owe wszystkie *specifica*, które nigdy rzetelnych powodzeń nie miały; poznanie gruntu doskonałe, náwozy, orzba, przygotowanie i zaprawa násiön: oto są główne kunsztu ze wszystkich náypiérwszego, maxymy.

## R O Z D Z I A Ł X.

*O czasie, o sposobie rzęciá pszenicy i o układaniu iéy w stogi.*

### ODDZIAŁ PIERWSZY.

*O czasie, przyzwoitym rzniwa, i sprzątaniu zbóż z pola.*

Już słoma bierze na siebie po złotę, już zażółkłe kłosy pochylaia się ku ziemi i oddaia hódł Cererze; już pszenica zdaie się uśmiéchać na wéyrzenie rolnika i trzeba byđz właścicielem żeby uczuć wszystkie przyiemności tych roskosznych momentów; własná chęć zysku wchodzi tam za coś; ale mi się zdaie iż sentyment miłości włásnéy iest silniéyszym. Mówi z pociechą ieden do drugiego: oto pszenica którą



sám siátem, iéy piękność moiéy się pracy winna; szczęśliwé obłąkanie się! które zapominać káże o trwogach o nudnościach iakie rolnik wycierpiał od momentu kiedy ziarno było oddané ziemi, aż do zbioru! Ta przyrodzoná pociecha nie iest ieszcze doskonale czystá, ieszcze pszenica iest na pniu; burzá, grád, w momencie może náysłodszego ukontentowania przewróci, zniszczy i zgubi nadzieię i zbiory tego właściciela; wieleż to nie widzemy takich przykładów! ieżeli uniknie wichrów, ależ znowu *assydy* księżycowe znayduią się w punktach porównania dnia z nocą; trwoga powracá, bezustanne dészce zaleią, położą i zgnoią iego plony, Jezeli przez nowe kombinacye tych punktów księżycowych, niebo powraca pogodné, znowu rolnik widzi odrádzaiącą się dlá siebie miłą nadzieię, i pociecha świetnieie na iego twarzy, może to na krótki czas, osobliwie w południowych okolicach. Ciepło dzienné iest pożeraiącém, wiatr afrykański *Sirocco* od Włochów zwany ziawiá się, przysuszą plewki w które się ziárko obwiiá; otwieraią się i prawie w momencie, w iednym dniu,



ziemia jest obsypaną ziarnem, które jest częścią a niekiedy połową całego zbioru. Takie to są niespokojności bez ustanku odnawiające się, które mordują umysł i kołyszają fortunę rolnika, aż póki pszenica nie stanie na boisku lub w stodole. Mieszkańcy miast spokoyni w swych domach mówią sobie: zimą będziemy w tym roku trochę drożey chleb płacić, i nie raczą rzucić litosciwém okiem na los owych biędnych gospodarzów, owych ubogich rolników, którzy i pierwsze swoje prace, na koniec swoje iedyne sposoby utrzymywania się z nędzną częstokroć liczną familią utracają. Człowiek bywa częstokroć niesprawiedliwym kiedy jest dalekim od obrazu nieszczęścia.

Te nędzy przykłady, nad to często powtarzane, są nauką ostrzegającą; dla czego roztropny właściciel ziemi, który ma przezorność, nic nie zaniedba coby go mogło ochronić od podobnych nieszczęść w części lub całkowicie. Wczesnie bardzo zbiera pieniądze i potrzebną żywność na karmienie i zapłatę rzniwiářzów; zboże za zwyczaj jest w tym czasie droższe niż w reszcie roku. W Maiu zacząwszy, a nawet

i wcześniéy daie zadátki naieownikom (\*) robi z niemi umowy a nawet robi ie na piśmie w przytomności świadców. Jeżeli zaciągnie na dłużéy, nie będzie mógł iuż wybrać co lepszych rzniwiárzów; dobrych iuż kto inny zamówił, ladaiacy będą mu przepisywać prawo bo się będzie chcąc nie chcąc do nich przymuszonym udać, a nawet płacąc ich drogo, zbierze późniéy swe zboża, niż inni w okolicy gospodarze, a nawet náygorzéy. Nie radzę iá żeby dla tégo wcześniéy zamawiał robotników, żeby ich taniéy płacił niż wartá sprawiedliwie ich pracá. Jeżeli bowiem wystawimy sobie pot, którym się ci biedni nie ráz okryią, trudności iakie w miesiáczach náygorétszych roku znosić będą musieli, zawsze zgięci, zawsze w schylaniu głowy ku ziemi, w położeniu ciała náybardziey morduiácém, któż się nie zgodzi na to, chyba gdyby miał

---

(\*) *Toby się u nás rzadko mogło udać, gdzie chłop nie má włádnoci, gdzie mu dla iego nędzy, często nie siatku ująć nie można, gdzie Dziedzic bliższym jest ráymu, gdzie by nawet bez iego zezwolenia nie można podobnych ukłádów robić.*

duszę stałową: że nigdy nagroda nie jest sprawiedliwiej wysłużoną, i pieniądze lepiéy zyskane?

Pierwey niż się żniwa zaczną, należy bórsko na nowo utłoczyć, wozy, zaprzęgi mieć, równie iak inne sprzęty gospodarskie w stanie náylepszym. Leniwi właściciele drogo zapłacą chyby nie dozoru w náy mnieyszych szczegółach.

## ODDZIAŁ DRUGI.

### *O Rzniwiarzach i ich zapłacie.*

Sposób zbiorów odmienia się co kráy. W iednym rzniwiarze na dnie pracują, którym przewodzi przednik z pomiędzy nich wybrany, w drugim na sztukę, zapłata odmienia się rozmaicie: miéyscami płacą od wysianého ziarna, a rzniwiarze są obowiązani pszenicę położyć i związać ją w snopy, to ostatnie odbywają kobiety idąc za rzniwiarzami. Gdzie indziéy ludzie w pewnéy liczbie robią układ szczególny, przez który obowiązują się zrząć, sprowadzić do stodół (właściciel dostarczą wozów), wy-

młócić, zwiąć i czyścić już zboże znieść do szpiklerza. Tacy zwyczajnie nie bywają pięniądźmi płatni. Miéwają na przykład 2, 3 i 4 miarki na 20; to jest właściciel bierze 16 a resztą dzielą się robotnicy. W innych okolicach daie się im 7 na 20, co zależy od mniejszey lub większey liczby zbiegających się do rzniwa robotników, do nich już należy żywienie ich własné.

Kiedy można zrobić wybór i kiedy się nie jest pod potężném prawem zwyczaju iakiego powiatu, lepiéy jest użyć ostatniego szrodku, bo jest interessem náiemnika. 1*d.* dobrze rząć; 2*re.* dobrze wiązać; 3*cie.* dobrze na polu przewracać; 4*te.* tak zboże w stérty układać, żeby dészcz przystępu nie miał; 5*te.* przyzwolicie ie młócić i wiąć; na koniec pán nie może z ich przyczyny nie tracić, bez części straty, któraby ich nie dotchnęła, a z tego wzajemnego interessu wspólne dla stron dobro wynika.

Náygorszy sposób jest płacić i żywić rzniwiárczów dziennie. Nie są oni prawie nigdy z żywności kontenci, piłą wiele (we Francyi wino jest pospolitým napoielem i bardzo tanim),



mało robią bo znayduią w tém swój zysk żeby robota iak náydlużey trwała, a iak tylko słota się zdarzy, nie przychodzą do roboty, snopki gnią w polu, a zbiór na tém ciérpi.

Jeżeli się hórtem godzemy na pieniądze o młóckę i wianie, cóż się trafiać zwykło? Oto rzniwiarz spiesząc się nie zginá się tak nisko przyrzyna słomę na stopę wyżey ziemi, iak bydź może náywięcey chce zabrać w gárszc słomy, nie może iey dobrze ścisnąć, bez uwagi zarzyna sierpem; zostaje więc wiele słomy z kłosami albo porzuconey albo przez uwiianie się prętkie ręki złamaney, albo z kłosów otrąconey, zboże na gárszcie źle układane; kto wiąże snopy wiąże je prętko i t. d. a właściciel przez taki pośpiech szóftą a nawet i piątą część swóiego żniwa utracá.

Co się tyczy młocki i młynkowania, mało zależy najemnikowi czyli zboże zostaje w kłosie, czy jest czyste, nie jest on dla tego mnięj płatnym, i iemu téż o więcey nie chodzi.

Dłużey nad tém zatrzymałem się, bo chcąc się przekonać o sposobie náylepszym dla właściciela, wszystkich próbowałem, i śmiem zapewnić



pewnie że najlepszy jest, płacić robotnikom zbożem lub pieniędzmi, stanowiąc zapłatę na miary. W takim przypadku najemnik nie potrafi właściciela skrzywdzić. (\*)

## ODDZIAŁ TRZECI.

### *O narzędziach do żniwa służących.*

**N**arzędzia używane we Francyi do zbioru zboża są sierp i kosa (te same co i u nas). Ich kształt co kraj to jest odmienny.

#### § 1. *O Sierpie.*

**S**ierp do rzęcia zboża składa się z klingi stalowey w półkoła zakrzywioney, której koniec spodni jest osadzony w rękoieść drewnia-

L

---

(\*) *Te sposoby w niewielu miejscach u nas mogłyby się przydać, gdzie przy nie wielkiej ludności zbieramy gdzie i iak możemy rzni-  
wiarzów bandosami zwanymi. Wszelako  
widziałem w Sandeckiem gdzie koloniści ru-  
sinów na hór od morgu godzili, a wiem że  
na Ukrainie dawniej z trzeciego nawet сно-  
pka ciężko było do samego żniwa znaleźć  
ludzi.*

ną, pręt przechodzący przez rękoieść albo się  
 zagina albo młuje. W wielu krainach klinga  
 sierpową ma nacinane ząbki naksztalt piłki  
 (właśnie taki jest u nas używanym) i te są bar-  
 dzo drobne; w innych ten sierp nie ma tylko  
 ostrą głowienkę, którą sobie żniwiarz osełką  
 podług potrzeby zaostrza; króy sierpa jest po-  
 dobnież rozmaitym; w jednych krzywizna jest  
 prawdziwém półkolem, w innych łuk krzywi-  
 zny roschodzi się szeroko w końcach, w jednych  
 słyczną krzywizny przy rękoieści jest piono-  
 wą do niéy, w innych robi mały kąt z trzon-  
 kiem, tak że żniwiarz nie taką ma potrzebę  
 schylania się nisko, a jednak bliżéy ziemi za-  
 rzyńa. Szerokość i długość ostrza ieszcze by-  
 wá różną miéyscami, odległość końca wierz-  
 chniego od spodniego nie przechodzi 8 do 10  
 ciałów a grubość iégo równie iak szrednica pół-  
 koła jest słósowną, gdzie indziéy znowu otwór  
 jest na 15 ciałów do 18; a szerokość miéwá ty-  
 le linii, wiele ciałów szrednica; grubość zaś na  
 dobrą linią, od tylca; otwór półkoła bardziéy  
 jest rozwartym niż w poprzedzającym.

§ 2. *O Kosie.*

I. **K**osa od dawna znana składa się z wielkiéy klingi stalowéy na trzy palce albo blisko szerokiéy nieco zakrzywionéy i oprawnéy na końcu kiia mającego dwa łokcie długości, inaczéy *kosiska*, w którego szrodku oprawią się rączka *kulką* a niekiedy *rożkiem* zwaną. Można w niéy uważać osobno tylec który jest na stronie przeciwnéy ostrzu, i który służy do wzmocnienia iéy w całéy długości; i ogon kossy w miéyscu iéy nąyszérszém, który służy do iéy osadzenia na kósisku za pomocą piętki i obrączki, które przeszkádzają ogonowi wyruszyć się z miéysca tuleiu, gdzie jest wprawiony i klinem drewnianym zagłębiony.

II. Kosa do sieczenia żyta i owsa jest ze wszystkiém podobną co się tyczy klingi do pierwszéy, różni się tylko dodatkiem do kosiska. Przypuśćmy położoné kosisko na ziemi równie iak i kosę ostrzem na dół. Klinga będzie do powierzchni ziemi ukośnie nachyloną; na końcu kósiska gdzie jest klinga osadzoną wszczepią się za pomocą czopka, kawałek drzewa lek-

kiego wysokiego na stołę blisko a grubého na cał, wszczepia się zaś pionowo do kosiska, w odległości równey z kosą idą dwa pręciki z drzewa lekkiego i suchého, którym się daie tę samę krzywiznę iaką má kosa i które się rościągają aż do dwóch tróiek ieý długości. Żeby zrobić mocniyszém drzewo które te dwa pręciki dzwiga wydłubie się dziura drugá w kosisku o stołę odległości od piérwszhey, w tę dziurę wprawia się ieden koniec drewna a drugi oprawia się w dziurze zrobioney w końcu wiérzchnim owéy sztuki w którey są osadzone pręciki. Bez tego dodatku, żyto, owies i podobne przepadałyby i kładłyby się na ziemi zmierzwióne, kiedy za pomocą tych pręcików, (które u nás gratami zowią) a cały przydatek taki do kosy grabkami, gromadzą się słomki porządnie, i układają się obok siebie tak; że robotnik zbierający garszcie, który wiąże snopy, mało má trudności w ich robieniu.

III. W wielu miéyscach Flandry? dawnjéy Austryackiéy kosy przeznaczone do sieczenia konieczyn różnią się od dwóch poprzedzających; ich głównie są krutsze, i szérsze, osadzone pionowo w kosisku przez wzgląd na ich powierz-



chnią płaską, a to nie ma iak 12 do 15 caliów. Kosiąrz trzymá tę rękoiesć w prawóy ręce, uderza w spodki koniczu i ściná go nisko; w lewey ręce trzymá inny kiy na stopę długi opatrzoney w hák żelazny na sześć caliów długi; tym hákiem naginá konicz i podcina za razem kosą. W miarę postępowaniá hák służy mu do zbiéraniá i zbiiáni w kupki koniczyny; dla czego iak tylko zesiékl na sążeń długo a na stopę szeroko, całá koniczyna znayduje się zgromadzoną w iedną kupę. To działanie obéydzie się bez grabieniá, do którégó pospolicie używá się kobiet i dzieci.

IV. Widziałem blisko Zutphen w Hollandyi (mówi P. Farmantier) kosę, mało co od téy odmienną któręy w Flandryi używaią i którą opisałem, różni się od niéy swoją rękoiescią długą na półtrzecię do trzech stóp; w końcu wyższym tégo kosiska iest kawałek drzewa nie co nachylony, długi blisko na ósm caliów a szeroki od trzech do czterech. Kosiąrz kładzie swą rękę prawą u wierzchu rękoiesci niżej miéysca zakrzywionégó, a wyciągaiąc ją do zasieczeniá, kawałek drzewa przyprawny do kosi-



ska przylęgą do przedniéy części ręki która mu służy za podporę: główniá kosy iest do naszych podobná. Ten sposób bardzo mi się szybkim wydawał a nawet postrzegálem że kosiárz Holenderski mniéy się mordował iak nasi. Jego tylko sama ręka pracuje, kiedy zwyczajná kosa całe kosiárza ciało w ułlawicznym i pracowitym ruchu utrzymuje.

V. Między Arnhem i Zutphen kosa dopiéro opisaná odmienia się tylko co do wierzchniéy części swéy rękoiesci. Ta iest tak kolankowata że ręka koszącego chwytá całkowicie to kolanko a iego wielki palec leży i opiera się na kosisku samém. W końcu wyższym kolanka iest znowu drugi podobny do dopiéro opisaného kawałka drzewa przy poprzedzaiący kosie.

*§ 3. Sposób P. Duhamel, iaki podaie do koszenia pszenicy.*

**N**ic nie iest skorszego i bardziéy oszczędného nad sposób przepisany przez Pana Duhamel co się tyczy koszenia pszenicy. Oto P. Duhamel mówi.

„ Ułożenie ciała kosiarza, jest rzeczą ważną:  
 „ kosząc łąkę i owsy, kosiarz kroczy i depcze  
 „ po dwóch równoległych liniach swemi nogami,  
 „ które przemiennie za sobą posuwa za każdym  
 „ zasiekim kosy. W koszeniu pszenicy, ścieżka  
 „ tego robotnika nie powinna być wydeptana  
 „ tylko jedną linią, bo on powinien tak jedną  
 „ przed drugą nogę stawiać, a żeby za każdym  
 „ kosą posiekim lewą nogą, która została w  
 „ tyle, strąciła prawą naprzód, położenie to  
 „ człowieka jest podobnem do tego, kiedy  
 „ fechtujący z floretem w rękę zaczyna  
 „ swoje ćwiczenie. Takie ułożenie ciała jest  
 „ nieuchronnem kiedy się tej kosy używa;  
 „ robota tym sposobem idzie skorzej; kiedy  
 „ podług zwyczaju kosiarz byłby bardzo  
 „ zmordowanym i jego siły zniszczone.”

Otóż Mechanizm tej roboty z pszenicą, przypuszcivszy że jest prosta i kosi się w roku  
 porządnym co do urodzaiów zbóż, należy dodać iż  
 koszący powinien się z swą robotą tak kierować,  
 iżby miał wiatr po lewej stronie, bo wtedy  
 oczywiście zboże jest pochylonem na kosę,  
 a przeto można je bliżej ziemi zasię-

kać: odpór wiatru iakokolwiek iest lekkim opiera o grabki pszenicę zasieczoną, a zasiek albo garszc lepiéy iest i pręcéy rzuconá na pszenicę ieszcze stoiącą, z kąd ją układający garszcie robotnik zbiera.

Wiatr z tyłu kosiársa nie i st w prawdzie przeszkadzającym do sieczenia pszenicy; ale posiek nie iest tak porządnie gromadzonym przez grabki, zawsze się coś kłósów rozrzuci, a náywiększą iest nieprzyzwoitość że tenże posiek oparty przez rzucenie o pszenicę stoiącą nie znajduie dosyć podpory, a często od wiatru powalonym bywá na ziemię, co zbierającemu garszcie robi trudność i spoźnienie, a przeto bez zmiérzwienia się nie obéydzie.

Wiatr z przodu nic nie wart: iest przyczyną utraty ścierni i wielkiego rozrzucenia kłósów. Na koniec wiatr z prawéy strony náygorszym to działanie czyni; w tedy ściern zостаie wysoká a w polu tyle ginie zmiérzwionégo zboża, iż się zdaie że nie było zbieraném.

Kiedy pszenica iest pochyloną, powinien ją kosiárz podcinać z strony pochylenia iéy z lewéy w prawą, co ten sám skutek zrobi nawet

w czas spokoyny, iak gdyby wiatr z lewéy iego strony powiewał.

Jeżeli pszenica iest powaloną nie iest łatwą rzeczą kosić w szród niéy; bo układający gąrszcie bez ułtunku byłby zatrudniony odwikływaniem pokosu z pomiędzy nie sieczonéy pszenicy: rzut oka dobrego kosiarza na sztukę którą sięc przedsiębierze podá mu sposób náy-lepszégo iego kierowania się w swéy robocie; jeżeli má sobie dogodny wiatr, nie omieszka z niego korzystać. Sposób zwyczajny iest podcinac pszenicę z strony iéy zakrzywienia i rzucać ią pokosami, taká robota iest porządnieyszá, w tyle kosiarza nie widac ścierni i pole zdaie się bydź łaką.

Nie można prawie dać żadnéy rady iak sięc potrzeba zboże zupełnie od siót i wiatrów zmierzwioné; wypadá ie zasiékać z kádkolwiek się podobá, zawsze jednak z strony pochylenia, albo iakby wiatr był z tyłu koszącego, tym sposobem nie traci się więcéy ścierni, iak by się traciło w powaloném zbożu.

Korzyście z tego sposobu są; że praca kosiarza nie iest tak przykrá iak żniwiarzów w cza-



sie pełnym upałów. Kiedy pszenica już jest zdatná do zbioru, dobry żniwiárz ledwie zbierze swym sierpem pół morgu na dzień, gdy kosiárz w stosunku swéy siły i zręczności mórg a nawet półtora sprzątnie, bez zmordowania. Nie má w prawdzie zatrudnienia z zbieraniem gárszci, bo go wtém wyręczą inny robotnik; ale téż za to musi często swą kosę ostrzyć a téż częściej, kiedy pszenica jest rzadką. Prócz tego musi z końca zasieczonéy łachy przechodzić na drugi. Wszystko to zabiera czas który wyrówna czasowi iakiego potrzebuie żniwiárz sierpowy do składania za kilkokrotnym zawodem gárszci, i mniemám żeby nikt nie mógł temu przeczyć, że przez to porównanie dwóch zatrudnień, robota całá jest o trzy piątki mniej pracowita: do tego należy dodać że położenie ciała żniwiárza w porównaniu z kosiárzem jest nieskończenie przykrzéisze.

Drugá nieprzyzwoitość od którój taká robota ochrania, jest kaleczenie częste rąk żniwiárzów od grotów ostu, głogu, i innych szkodliwych i rażących roślin.



Wypadają jeszcze z tego działania. *1d.* Że się nabywają więcej słomy. *2re.* Że trawy w sieczonych polach odnawiają się i dają wysmienite paświsko po żniwach. *3cie.* Że karmę łatwiej chwytają krowy i owce; doświadczenie bowiem pokazuje co rocznie, że krowy dają skąpo mleka w pierwszych po zaczętem rżniwie tygodniach, bo pasącym się po wysokiey ścierni wchodzi te ucięte słomy w nozdrze, kłują je i przymuszają do przebiegania z tego pola, żeby mogły znaleźć trawę, gdzieby tey niewygody nie cierpiały.

Możnaby przeciw uwągom i dostrzeżeniom Pana Duhamel zarzucić, że kosa wytrąca ziarno pszenicy żyta i owsa; ten zarzut nie jest gruntownym, doświadczenie przeciwnie nas przekonywá. Rżniwiarz musi chwycić lewą ręką pewną ilość zboża, iego ręką staie się szrodkiem rozległości kołowey którą opisuje podstawek słomy którą trzyma; wyciągá prawą rękę opatrzoną w sierp który ku sobie prowadzi; tak że oddálensze słomki są bliżey ziemi poderzniete niż bliższe. Zarznięcie więc

sierpem jest nierówne, bo ostatnie słomki są raczej złamane jak zerzute, a częstokroć tylko wyrwane, jeżeli rzniwiarz nie jest wprawny, w takięj okoliczności kłosy podpadaia strząśnieniu mimo tego że zgromadzone ręka obęmuie. Wiemy że owies bardzo łatwo się wytrząsa; jednak w całej Flandryi, Pikardyi i t. d. sieką go wszędzie, i znaydują ten sposób za náylepszy. Jeżeli zważemy kosiska długość i jeszcze samęj kosa, nad to położenie kosiarza i chyżość z jaką kosa przebiega rozległość potrzebną, zobaczymy że z daleka swoje zacięcie prowadzi a to nie uderza prosto słomek, ale ślizgaiąc się po nich zrzuca je bez trącania. Dowodem tego jest, że słoma pada na drugą a potem na owę, która nie jest jeszcze obaloną. Wszakże nie można przeczyć doświadczeniu.

Jeżeli użyjemy kosa pod liczbą II. cięższej w prawdzie niż pierwszą. Kosiarz nie potrzebuie nalemnika za sobą do zbierania garszci. Zasieczoną pszenica pochyla się na grabki i ten sam raz kosa odnosi ją, kładzie, rościaga i w garszcie płytkie układa na ziemi z strony prze-

ciwnéy stojącey ieszcze pszenicy. Tym sposobem wielu kosiarzy może sieć razem; dosyc na tém będzie żeby pierwszy o kilka kroków uprzedzał drugiego i tak następuje, unikając żeby koniec kosy nie zaciął nogi za nim będącego; nie potrzeba więcey kobiet do wiązania snopków, iak ich potrzeba do zwyczajnego rzniwa.

To doświadczenie nie jest trudnem żeby go sobie kto spróbował, a łatwo się każdy o korzyściach z niego przekona. Na ten koniec trzeba się o wielu ochoczych i dobrowolnych kosiarzy wystarać, przyrzec im uczciwą nadgodę na przekorę że tak rękę rzniwiarzy, i starać się o wszelkie sposoby zwyciężenia w ludziach uprzedzeń okrutnego zwyczaju. Jeżeli kto już przyszedł do tego że má kilku wprawnych kosiarzy, już nie zostaje iak na hórć godzić się o zbiór z iednéy strony z kosiarzami z drugiey z rzniwiarzami; ale zawsze o tem trzeba pamiętać że ci ostatni zostawiają i długą scierń i wiele kło-

sów na pniu, chcąc swą robotę przyspieszyć. (\*)

(Dalszy ciąg w następujących Numerach.)

## II.

(\*) U nas już przecie uprzedzenie przynajmniej między dziedzicami po większej części przeciw koszeniu ieczmienia i owsa ustaie, do czego nie mało pomogły słotne lata i drogi naniem ludzi do rzniwa, ale nieszczęściem wieśniacy którzy znaydują trudność w nabyciu grabek, albo ślepo do dawnych zwyczajów przywiązani, wolą daleko więcej w czasie żniwa na zapłatę i żywienie najemnikówłożyć, niż małym kosztem odwiedzić okolice gdzie już kośba na grabki jest pospolita i gdzieby i łatwo i tanio tego sprzętu dostać mogli. Osieczeniu pszenicy i żyta mało kto u nas pomyśli chociaż wielu gospodarzy wie że się to gdzie indziej pomyślnie odbywa. Ażż rada Pana Duhamel ocuci gospodarzów że przez chęć chwalebną doświadczenia zachęcając nadgroda młodych paro ków. kazać przy sobie sieć; zapewne w początku uda się nie najlepší, ale z czasem i cierpliwością, gdy ci młodzi ludzie nabędą zręczności wynadgródzą Panu za dany im sposób zyskania więcej zarobku.



II.

MECHANIKA.

---

DALSZY CIĄG z PISARZÓW  
FRANCUSKICH.

o GOSPODARSTWIE

TRAKTAT

TEORETYCZNY I PRAKTYCZNY.

o Narzędziach Rolniczych.

---

**S**posób zaprzęgania bydła zaprzężnych do pługa nie jest wszędzie jednakim; zwykle się każdy stosuje do zwyczaju miejscowego, nie wchodząc w to czyli jest dobrym czy złym. W niektórych krajach konie lub muły zaprzęgają jedne przed drugie rzędem, w innych



zaprzęgaia je párami: ieżeli kto nie má tylko trzy konie a ieżeli ich ieden przed drugim nie założy, założy ich parę od kolec, tzecięgo w szydło to iest iednego przed parą dyszłow-  
wych.

Dosyć pospolicie woły zaprzęgaia się párami, osobliwie gdzie głowami pług ciągną; w tedy grządziel spoczywa na iarzemku przy-  
wiązaném na ichrogach. W niektórych miéy-  
scach ciągną ieden przed drugim; i w tedy ta-  
kie iarzemko iest bezpotrzebném, daia im szle  
lub iarzma graniafte w koło szyi, do których  
wiążą linki z dyszlem lub orczykiem złączone.  
Kiedy się je párami zaprzęgá, nie zawsze się  
im zakłada iarzemko (\*). We Włoszech cią-  
gną karkami tak iak konie (to nie iest po-  
wszechném; bo widzialem je za rogi w wielu  
miéyscach zaprzęgane) daiać im gatunek nara-  
mników zdatnych do wiązania linek.

Żeby zaciężné bydło sprząć dobrze do płu-  
ga, tak ie należy rozporządzić żeby każde z oso-  
bna iak bydź może náyrówniény ciągnęło. Je-  
żeli opór który się má zwyciężać iest równo

rozdzie-

---

(\*) U nás iarzmami zowiemy.

rozdzielony, mniéy się każdemu w szczególności czuć daie, i przeciwnie, ieżeli bardziéy iedno iak drugie przyciská, obciążone bardziéy mocniéy się mordue, a przeto długo nad siły pracy oddzielonéy dla siebie wytrzymać nie iest w stanie. W zaprzęganiu bydła do ciągu párami, konieczną iest rzeczą żeby równie ciągnęły i razem ieżeli równéy są siły; nawet ieżeli iedno iest słabszém, ciągnie ile może i więcéy, iak gdyby było w léycu, bo się przymuszá będącému obok wyrównać. Kiedy się zaś iedno przed drugim zaprzęgaia; będącé przy dyszlu zawsze się náymocniéy do ciągu przykładá, bez ułanku się mordue, kiedy inne opieszale ciągną i nie poszarpuia tylko czasami; szczególniéy kiedy bicz poczuia.

Jeżeli się cztery konie do pługa zaprzęga; potrzeba koniecznie ich sposób zaprzężenia odmieniać, i te które były w léycu rano zakładać po południu do dyszla; tak więc pracá równie dzieloną będzie i ieden nie zmordue się bardziéy iak drugi. Żeby to wykonać, wypa-

M

dá zaraz z początku, iak się ie wprawiá do ciągu, przyzwyczać na przemiany do zaprzęgu w dyszel lub w léyce, żeby się nie narowiły przez iednostayne siebie zaprzeganie. Ta ostrożność iest nadewszystko istotną dla mułów, które náybardziéy narowom podległe nie zawsze się powoduią woli woźnicy. Jeżeli w składzie czterech koni dwa są młode i rącze, żeby ie pokonać trochę, trzeba przez piérwsze przedpołudnie założyć te do dyszla, bo zaprzągłszy ie do léyca, kiedy są wypoczęte i świeże, aby ie tylko zaciąć, oddadzą się swéy żywoci, a będące w dyszlu z wielką ciężkością, potrafiłyby ie wstrzymać, orzba byłaby nie równą, bo orącz nie byłby w stanie rządzić iak się należy swym pługiem.

Kiedy zaprząg bydłať iest dobrze wprawny w ciągnienie pługa, łatwo orącz potrafi powodować czterema; piérwszą pára ostrzeżoną biczem, postępuje i zwraca się bez trudności przyszedłszy na stajenczysko. Jeżeli zaś nie są dobrze wprawne, nie można się obéyść bez poganiacza, w tedy orącz będzie trzymał nogi płuźne i kierował pługiem, poganiacz idąo

z léycowemi będzie ie zacinał i kierował iak wypadnie.

W licznym zaprzęgu, nie wszystkie bydła są jednakò do ciągu wprawne; ieżeli między niemi są młode i bardzo rącze, byłoby niebezpieczeństwem, zaprzęgać ie same. Należy przestrzegać żeby składu płużnego z bydłat bardzo młodych nie robić, kiedyby się rozigrały, nicby ich wstrzymać nie mogło, iuż w tedy nie podobna rządzić podług woli pługiem, ieżeliby się orało, tedy nie równo i bardzo nagle. Kiedy chcemy bądź muły młode wprowadzić do orzby, mają być zaprzęgane z starszemi i dobrze w robotę wprowadzonymi, iuż przyzwyczajone do iścią w pługu swoiem i krokami miarkuią żywość młodych.

Więcý jest korzyści z zaprzęgania párami bydłat niż iedne przed drugie nie tylko dla tego że się zyskuje całą ich siłę na zwyciężenie oporów, ale nawet dla oracza i doskonałości roboty. *1d.* Kiedy konie párami ciągną, oracz się mniéy morduie rządzeniem pługa, bo zaprzęg odbywając robotę równo nie wstrząsa się pług a przeto lemiesz z swéy kierowności nie



uchodzi ni zmniejszą lub powiększą swęgo zagłębienia. *2re.* Kiedy zaprzęg jest dobrze ćwiczony, ieden oracz może powodować czworo bydła parami zaprzężonego, mając wszystkie pod ręką, za náyumnięszym z iego strony znakiem pośpieszając lub się zwracając podług potrzeby. Nie potrzebuie poganiacza któryby przy pierwszych bydłach iść musiał dla podcinania i obracania ich na stajenczyskach; co jest nieuchronném kiedy się iedne przed drugie zaprzęgają, bo pierwsze bydło jest nad to od oracza oddaloném. *3cie.* Uprawa jest forémnięszą, wszystkie brózdy są iednako szerokie i głębokie, bo zakrój lemiesza jest nieprzerwanie iednostaynym a to że ciągnięcie jest równém.

Zaprzęgając wiele bydła iedne przed drugimi, prócz że potrzeba dwóch ludzi do każdego pługa, co jest przedmiotem wydatku; ieszcze jest trudność w zwracaniu ich na stajenczyskach; rzádko się zdarza żeby pola graniczące z gruntem który się orze nie były uszkodzone, kiedy są zasiáne; potłoczą ie konie, czego uniknąć nie można przez długość za-



przegu, prócz tégo do usiłowania iakiégo potrzebuie zaprząg, żeby przemógł opór iaki przedstawia ciśnienie ziemi na pług, mało się przykładają pierwsze bydłéta; to które iest w dyszlu znosi prawie podwóyną pracą w miarę lenistwa pierwszych. Ten sposób zaprzęgania koni rzędem, nie przystoi tylko uprawie ziem, które orać wypadá kiedy są dobrze dészczem rozmoczone, tym sposobem ziemia iest mniéy deptaną. Jeżeli chcemy orać ziemię, która iest między dwiema rzędami roślin, aby się zbliżyć ku nim, zaprzęgają się bydłéta iedno przed drugie; i to iest zwyczajném w kraiach gdzie winnice są sadzone w szpalerki oddzielone pasami ziemi; bez tego sposobu nie możnażby się dosyć zbliżyć ku ścianom szpalerów żeby w koło latorośli poruszyć ziemię.

## R O Z D Z I A Ł II.

*O sposobie prowadzenia pługa dla uprawiania ziemi.*

**R**ównność orzby, głębokość bróždy, odwrócanie ziemi ze spodu na wierzch, zawisły od

sposobu prowadzenia i rządzenia pługiem, Odbywá się orżba równá, kiedy wszystkie skiby które lemiesz wyoruie są równoległe, i kiedy brózdy są iednako głębokie. Gdy ziemia iest dobrze wzruszoná; kiedy powierzchnia iest doskonale przewróconá, uprawa iest w takim doskonałości stopniu, iakiego rolnictwo wymágá.

Orácz znać powinien gatunek pługa iakiego używá i iakość ziemi iaką uprawia. Ta wiadomość iest nieodzowná żeby rzádzić pługiem w celu przyzwoitéy uprawy ziemi. Niż się zapocznie ziemia, układa on swój pług iak bydź ułożonym powinien, żeby zakrawá iak się náleży stósownie do gatunku ziemi iaką się má uprawiać; na ten koniec kładzie grządziel na kółcach w wysokości, iaka przystoi zakręiowi żádanemu; to iest ieżeli chce żeby iego orżba była głęboká, winien nieco grządziel na przodek posunąć, bo otwór kąta iaki czyni grządziel z powierzchnią ziemi będąc mnieyszym, lemiesz zakrawá mocniéy i bardziéy się zagłębia. Przeciwnie ieżeli má orać płycéy, posuwá daléy na przodek grządziel; kąt stawszy się bardziéy otwartym, lemiesz nie za-

krawá tak głęboko ziemiáak kiedy iest ostrzým, bo podnosząc grądział podnosi się i le-  
miesz. W miarę wyorywania pierwszý skiby daie się zaraz widzieć, czyli grądział iest  
więcý niż náleży w górę podniesionym, czy  
mniéy? Kiedy pług iest bez kolców podnosi  
się lub zniża grądział zagłębiając w szparze,  
gdzie czop iego wchodzi, kliny; które iego  
położenie miarkuią. Żeby go podnieść ude-  
rza się kilka razy młotkiem w klin spodni wyż-  
szy zostawuiąc nie ściśniony; przeciwnie chcąc  
go zniżyć, pobija się wierzchni żeby go za-  
głębić, przez co się grądział opuszcza na  
dół.

To przygotowanie zrobiwszy zaczyná swą  
sztukę gruntu orácz pokładać i zakrawá pier-  
wszą skibę podnosząc a razem przyciskaiąc no-  
gi pługa tak: iż usiłowanie które robi, kieruje  
na przód przymuszaiąc lemiesz do zakroienia.  
Jak tylko podszedł pod skibę, w miarę iak  
pług postępuje uważa czyli ziemię orze iak ná-  
leży głęboko; iezeli nie? wstrzymuie pług dla  
wpuszczenia go głębiéy cofając grądział z na-  
sady, i wsuwaiąc go na nią iezeli zakrawá głę-

boko. Jeżeli już pług podług potrzeby orze prześtaie naciskać, już się na tedy trudni samém kierowaniem lemiesza w linii prostej, trzymając zawsze nogi pługa, żeby się ani w prawą ani w lewą nie oddalał mimo oporów na jakieby mógł w drodze swej napasć i któreby go pewnie zboczyły gdyby się oracz zapomniął i nie kierował go tym że tak rzekę styrem.

Chociaż już pług dobrze ziemię zakroił, i lemiesz idzie w kierowności, iaką mu dano, oracz iednak nie powinien prześtawać opierać się na nogach płużnych lżej iednak niż w tedy, kiedy zaczynał skibę zawsze swą siłę kierując ku stronie deski, żeby lepiéy odwracał ziemię ze spodku na wierzch. Kiedy lemiesz nie má tylko iedną deskę po prawej stronie, działanie oracza opierającego się na nogach pługa iest tém potrzebniéysze, że to iest náypewniéyszym środkiem do utworzenia szerokiej brózdki i kopania dobrze ziemi, żeby ją rozdzielić i spulchnić.

Jeżeli oracz spostrzegá w ciągu swoiey roboty, że pług nadto bierze lub mało; to iest że lemiesz idzie głębiéy iak potrzeba, lub pły-



céy; co się może przytrafić, chociaż go oracz w początku ułożył iak przyśtało, powinien temu natychmiast zaradzić pobiiając kliny które się zelżyły, albo posuwając grądział po nasadzie, iak uzna potrzebę w celu dania kątowni iaki robi powierzchnia roli z grądzielem, otworu, stósownego do zakroju przyzwoitego. Ten szrodek jest iedynym iakiego potrzeba użyć do równego orania. Większą część oraczów mniej wążą to staranie, przez lenistwo żeby zatrzymać przez krótki czas pług; przestają na naciśnieniu nóg kierując swój nacisk na przód jeżeli się wypadą lemieszowi zagłębiać, albo przygnieleniu ich końców w tył przyciskając, jeżeli chcąc podnieść lemiesz żeby brał płycę. Ten sposób zaradza w prawdzie na moment tak iak pierwszy; alez oracz ciągle tak pracować nie jest w stanie, bo iednako cisnąć morduie się mocno. Będzie więc w iednéyże bróźnie rozmaita głębokość, ziemia więc nie będzie wszędzie równo zoraną, co jest náyważniéyszym przedmiotem, jeżeli iéy gatunek jest iednaki. Prócz że ten sposób robi uprawę nierówną, spaźnią ieszcze



postępowanie pługa: zaprzęg ma więcej pracy w pomnożeniu usiłowania żeby zwyciężył opory które się przeciw stawiają co moment iego sile.

Żeby mniej więcej zagłębić lemiesz oracz mieć wzgląd powinien na gatunek ziemi iaką ma orać. Są takie że ie należy głębiej wzruszać niż drugie, w tych które są głęboko dobre, nie należy się lękać żeby i pług głębiej zaorywał, tak że może czasem dobywać ziemię na 10, 12 a nawet i czternąście caliów. Takie przeciwnie które o kilka caliów pod powierzchnią mają warsztwy krzemykowate, caliznę tęgą, krédę, ziemie czerwone i t. p. W tym gatunku ziem należy zważać żeby pługowi dać położenie, iżby przyzwoicie zakręwał w miarę warsztwy dobrego gruntu, iaki się znajduie, nie kiedy dosyć iest żeby lemiesz podorywał sześć pięć a nawet cztery cale tylko grubą skibę.

Jaki bądź iest gatunek pługa którym oracz orze, na końcu wyoraney skiby niżeli drugą rozpocznie powinien. *1d.* Odchędożyć ziemię którą się do deski i pluża przylepiła, na ten

koniec ma w ręku styk czyli gatunek gracki żelazney na końcu kija osadzonéy; oczyszczá podobnie kółka i wszystkie sztuki w posładku, do którychby się ziemia po przykléiała, lub korzonki, albo chwasty pozahaczały. 2re. Jeżeli się deska od pługa odeymuie, odmienia iéy bok żeby ciągnąc drugą brózdę, skibę w poprzedaiającą brózdę przewracał. 3cie. Zwáża iezeli pług w ciągu roboty nie odmienił swéy postaci, ieden rzut oka będzie dla niego wystarczaiącym podczas obracania pługa przed napoczęciem następuiającéy brózdzy; kiedy mu nie nie brakuie, oracz postępuje daléy w swéy pracy. 4te. Zbliża koniec trzusa ku stronie deski, żeby iego działanie nie było nieużyteczném, i żeby pomagał do kraiania ziemi, aby lemiesz nie znosił wiele oporu w iey porzrynaniu i podnoszeniu.

### R O Z D Z I A Ł III.

*O sposobie wykonywania rozmaitych orzb w a-  
prawialnych ziemiach.*

Sposób oraczki iest rozmaitym. 1d. Podług gatunku pługa iakim ią odbywamy; 2re. Po-

dług iakosci ziemi. Cel iednak iest zawsze ieden, bo uprawa ziemi zależy na iéy przygotowaniu do przyięcia zasiéwu.

Pługi iakich używamy do orania, są albo z przemieniającą się deską, kładąc ją raz z prawéy, drugi raz z lewéy strony, albo z będącą stałe na mieýscu i to zawsze z prawego boku. Pierwszym pługiem zaczyna się sztuka pola, z którój się podobą strony, a kończy się na przeciwnój. Dáymy że chcemy orać z przemenną deską sztukę pola *AA, BB, Fig. 18. Tab. B.* zaczyna się pierwszą bródzją ciągnąc ją od *AA*; drugie nie przestają się z téy samój strony wyorywać, możnaby zacząć od *AB* po prawej a skończyć przy *AB* po lewej, zacząwszy orzbę pierwszą bródzją iest otwartą, bo wydobytą z niój skibę pług położył na bok. Wyorując drugą, potrzeba pierwszą przyłożyć; co się robi przekładając deskę z prawej strony iak była przy pierwszój bródzji położoną, na lewą dla drugiej. Tym sposobem ziemia, którą podnosi deska w miarę wyorywania le-  
mieszem drugiój bródzji, wrzucą się w pierwszą. Przemieniając deskę na każdym stajen-

czysku albo uwrociu, wszystkie brózdy zakryją się natępnie prócz ostatniey prawdziwey brózdy która zostanie odkrytą, boby ją wypadło przykryć kosztem sąsiada lub między granicznęy; ale znowu posłuży ona do zaczęcia roboty w następneý orźbie; to jest zaczynając robotę drugą gdzie się pierwszą skończyła. Brózda więc prawdziwa jest ów rowek na ostatku zostawiony, który pokazuje kierowność orania.

Kiedy chcemy pługiem o stałéy desce orać ziemię, trzeba oborywać następnie dwa kraie sztuki roli; to jest zrobiwszy brózdę z iednéy strony, zaraz się idzie drugą z przeciwnéy strony. Gdyby się następnie wyorywały brózdy przy pierwszéy, taby została nie zakrytą; kiedy deska jest zawsze po prawéy stronie w miarę wyorywania drugléy, ziemią koniecznie odwracałaby się na prawą stronę a pierwszą brózdą zostałaby odkrytą, druga byłaby przykrytą trzecią skibą. Przeto między trzema byłaby zawsze iedna brózda odkrytą. Tym więc gatunkiem pługa zaczynać orać swą skibę z prawéy strony wzoru który orze, drugą wyoruie z lewéy żeby znowu powrócił na prawą. Dáy-



my że wypadá orać sztukę roli *ABCD*, *Fig. 17. Tab. E*, zakrawá orącz w *A*, żeby wyorát brózdę *AB*; kiedy przeszedł na koniec, naciská nogi płużne żeby lemiesz podzwignął i kieruie bydłem w *C*, w celu wyorywania brózd *CD*; przyszedłszy znowu na koniec wracá się ku *E*, żeby znowu zrobił brózdę *EF*; z kąd znowu idzie do *G*; idzie tak swoją robotą raz wyorując brózdę z iednéy strony drugi raz z drugiéy; kończy swoją orzbę w szrodku sztuki ziemi; gdzie się robi bróзда odkrytá zupełnie; kiedy wypadnie właśnie w szrodku może do drugiéy orźby służyć za miéysce zakroju pierwszego pługiem.

Pierwsze skiby prowadzenie od położenia gruntu zależy. Kiedy iest płaski zaczyna się iak kto chce, bądź poprzek bądź podłuż roli; ieżeli zaś iest pochyłym wzgórkim, iuż w tedy nie powinien orącz podług swégo widzi mi się zaczynać orźby ale się stósować do położenia gruntu. Nie zaczyna więc nigdy brózd *z góry na dół*, nie trafiłby do końca osobliwie kiedy pochyłość iest wielká. Zaprząg miałby pracą nieznośną idąc *z dołu w górę*; robota

dalekobycy więcéy czasu wymágała a bydłéta podlégałyby wielu niebespieczeństwom z przyczyny nadzwyczajnych oporów któreby miały w tym gatunku pracy do zwyciężania. Przypuściwszy żeby się przełamało przeszkody w oraniu roli pochyłéy przykro prowadząc brózdę z dołu w górę, zawszeby taká uprawa była gruntowi szkodliwą; wody dészczowéy nie by nie zatrzymało, i owszem każda brózda byłaby kanałem dla niéy; z któraby nawozy spływały a nawet i ziemia przez orzbę spulchnioná.

Kiedy pole jest na pochyłości wzgóрка położone, nie jest prawie rzeczą podobną orać go pługiem z stałą deską, z kádkolwiek bądź zaczęlibysmy orzbę, byłoby zawsze bardzo trudno iść ku miedzy przeciwnéy żeby kończyć robotę. Náylepiéy więc jest takie pól gatunki orać pługiem z ruchomą deską, bo odmieniając ją, można położywszy skibę iść zaraz obok pokładać drugą, zawsze się więc orzba zaczęta przy iednéy miedzy skończy przy drugiéy.

Że są rozmaite pługi, a nie są iednako zdólne do wszelkiego gatunku uprawy, można więc sobie powiedzieć że wszystkie ziemie nie po-

winny byđź orane iednymże sposobem. Jednostayność uprawy dałaby miéysce przypuszczeniu, że role wszytkie są iednego gatunku: ale iest rzeczą pewną, że przyrodzenie, iakość, stopień głębokości rodzaynéy wársztwy są często bardzo różne.

1d. Są ziemie iałowe i lekkie które nie w niższéy wársztwie dobrego nie mają, to iest że pod cztériema lub pięcią całami uprawialnéy ziemi mają wársztwę krzemieńca, caliznę gliny lub kredy częstokroć nawet skałę. Choć nie ma nadziei żeby taki ziemi gatunek czynił wiele, iednak go uprawiają i sieją; a kiedy gospodarz nie skąpi na nawozy, zwykł i taki grunt wywdzięczyć się za nakłady na siebie. Na ten gatunek pola nie każdy pług iest zdatny, bo się musi inaczéy uprawiać iak grunt głęboko dobry. Oracz używając bardzo lekkiego pługa, do którego konia lub parę przyprzega, musi przestać na uprawie powierzchni, nie chcąc wyorywać na wierzch niższéy iałowéy wársztwy. Gdyby użył ciężkiego pługa, nie byłby panem w zakrawaniu głębszém lub płytszém iakleby wypadało dać bróździe, bo

sam lemiesza i płuza ciężar wystarczyłby głębiéy pług zapuścić niżeliby należało ; tak da-lece żeby głębiéy orał iak gruntu gatunek wy-maga.

2re. Są ziemie nie głębsze nad sześć lub siedm caliów, pod któremi są wársztwy ziemi czerwoney ialowéy mimo tégo iednak te zie-mie są dosyć zdatne do wydawania pszenicy ; ale chcąc korzystać z dobrego ziemi gatunku, którą na tak ialowéy leży wársztwie trzeba płytko orać aby lemiesz dobrą tylko ziemię podrzy-nął. Że te gatunki ziemi do uprawy nie są trudne, bo się ich głęboko nie ruszą, dobrze będzie do nich lekkich tylko pługów używać. Pług n.p. z przekładaną deską do takiéy upra-wy jest bardzo użyteczny, można ieszcze zy-skownie używać uprawiaideł, które się wyżéy opisały bo te płytko tylko ziemię podoruia.

3cie. Ziemie tęgie i gliniaste albo tłusto piaskowe, powinny się iak náygłębiéy orać. Że są znacznie głęboko uprawialne można ro-bić iak się komu podobá głębokie brózdy, mo-

N



zná więc do dwónástu i czternástu cálów pług  
 wgłębsz zapuszczając. Że ziemia nie staie się zy-  
 zną tylko w miarę spulchnienia i uprawy iest  
 więc rzeczą istotną podkopywać ją do znaczney  
 głębokości, ieżeli się tému nic nie przeciwi  
 w celu podzielenia iéy odwrócania; żeby wszy-  
 stkie cząstki które się do wegetacyi roślin przy-  
 kładać powinny mogły z wpływu powietrza  
 korzystać. Uprawa iakiéy tego gatunku ziemie  
 wymagaia, nie iest w żadnym sposobie do wy-  
 konania lekkimi pługami; prócz tego bowiem  
 żeby nie mogły dosyć głęboko zakrąwać żeby  
 skib grubych dobywać, spoyność ieszcze zie-  
 mi, lipkość iéy cząstek byłaby nieprzełamana  
 przeszkodą dla tych lekkich pługów, chociaż-  
 by zaprząg był silny; pług z deską, lub inny  
 iaki tego gatunku, w dobre trzusa opatrzony  
 żeby prostopadle ziemię przekrąwał iest iedy-  
 ným narzędziem rolniczým do dobréy uprawy,  
 w tego gatunku ziemiach. Starać się tylko ná-  
 leży żeby o stósowny do trudności w oraniu  
 ziemi zaprząg wystarać się, a to zawsze w mia-  
 rę odporu iakiego doznaie lemiesz w mniéy wię-  
 céy tęgléy ziemi,

Na koniec, żeby iakikolwiek ziemi gatunek zorać, nie należy nigdy spuszczać z oczów tego początku; że rolnik powinien poznać ziemię iaką przedsiębierze uprawiać, żeby umiał orzby użyć iaka iey i iakim pługiem przystoi.

Doświadczenie rolnika stósownie do rozmaitych ziem które uprawiać nie powinno się ograniczać prostem tylko poznaniem gatunku, mniejszy lub większy głębokości ziemi, żeby wiedział iakiego má użyć pługa, i iak má nim kierować żeby przyzwolicie rolę uprawić; trzeba ieszcze żeby znał ziemie, które pilią i zatrzymuią wodę. Są między niemi takie że są na wodę tak łakome iak gębka; ziemia się przez nie przecedzá, tak że iey nigdy na powierzchni nie widać; inne przeciwnie, będąc glinkowatemi wodę zatrzymuią; nie dosyć będzie w tym gatunku ziemi okrążyć ią przykopami żeby z niey ściągaly wilgoć, trzeba ieszcze żeby brózdy i całą uprawą tak była przedsięwzięta, żeby wodá dosyć miała pochyłości do spływania w rowy.

Żeby ułatwić spływanie wód deszczowych, których byt iest dla zasiów i samych

roślin szkodliwym, dwoiaki jest sposób ziem uprawiania. *1d.* W płaskie i szerokie składy. *are.* w zagony. Uprawa płaska zupełnie im nie przystoi, uda się tylko w ziemiach gębcza-  
stych w których się woda na powierzchni nie utrzyma. Jeżeli gliniasta ziemia lub inną która zatrzymuje wodę, ma trochę pochyłości można się uwolnić od robienia koło niej w zagony lub składy robiąc odbywając tylko orzbę podług nachylenia, bo wszystkie bródzeczki będą tylu rówkami którymi woda spływać będzie do rowów graniczących z polem. Kiedy jest wiele nierówności, byłoby rzeczą trudną robić składy lub zagony w tedy się orze na płask, po czem korzysta się z nierówności w robieniu przecznic które z brózek zbierając wodę nieznacznie ją ściągają do rowów. Kiedy pole jest zupełnie na równi nie ma sposobów sprowadzenia wód, nie obędzie się już w tedy bez orania go w składy lub zagony.

Przypuszczam że chcemy orać w składy pole wyrażone *Fig: 14. Tab: E.* i że chcemy porobić główne bródzy w *EEEE*, oracz otwiera bródkę wyrażoną *1*, potem otwiera

drugą 2, a skibą z niej przykrywając pierwszą, wraca się wyorać trzecią brózkę 3, odwracając znowu skibę w drugą; tym więc sposobem środek składu który się staie nie co wynieślejszym odebrawszy ziemię z dwóch przyległych brózd; idzie dalej z wyorywaniem brózd 55, potem 4, 4; aż poki nie wyorze swego składu podług upodobania szerokiego żeby woda z niego staczać się mogła kończy skład, z obu stron szerokimi brózkami które go ograniczają i które za rowy do ścięku wód służą. Jeżeli ziemię nie podlegają zbyt nie zatopom, dalej się odsuwają te główne brózdy od siebie, bywają czasem na 15 lub 16 łokci a czasem na 18 lub 22 odległe.

Czasem nie dzieli się roli na składy aż po zoraniu iey na płaską; kiedy już iest zasiana i zawlaczona, robi się w pewnych odległościach brózdy podług upodobania jak chcemy zrobić szerokimi składy. Ten sposób nie iest tak dobry jak ten o którymśmy dopiero mówili, bo składy są zupełnie płaskimi wyiawszy że mają cokolwiek podniesienia po kraiach przez wyoranie skiby z brózdy. Pierwszym sposo-



bem daemy dosyć pochyłości wodom żeby spływały w brózdy poboczne bo robiąc pierwszą brózdę w szrodku składu, robiąc obok drugą a w pierwszą, odwracając skibę, aby tylko w drugiej orzbie pamiętać żeby pierwszą brózdę brać iak nąygłębię można szrodek składu podnieść w górę a tym sposobem dać mu pochyłość należytą.

Kiedy się w żąony orze zaczyna się od wyorania brózdy głównej w *AA*. *Fig: 15.* potem idzie od *B* do *C*, i od *D* do *E*: tym sposobem wypełnia się pierwszą brózda, robiąc wypukłość którą żagonem zowiemy. To samo się robi w *EG*, pole więc będzie w żąony żorane; pamiętać tylko należy aby brózdom dać kierowność podług pochyłości miejsca żeby woda i łatwiej i prędzej spływała.

## R O Z D Z I A Ł IV.

*O orzbie nowizn i o gatunku pługów iakie im przysioją.*

**P**od nazwiskiem nowizn rozumiemy te wszystkie które nie bywałą zwyczajnym sposobem uprawiane, i które przedsiębierzemy orać żeby

im więcéy nadać wartości w celu zasiéwaniá: takiemi sá lasy okryte drzewem iakie wytępić zamysłamy; 2<sup>re</sup>. zarośła krzaczyste; 3<sup>cie</sup>. łąki i ziemié koniczem, esparsetą i lucerną zasiáne. 4<sup>te</sup>. Dáwne utłogi czyli ugory. Łatwo się można domysłuć, że tego gatunku gruntów nie można tak łatwo pierwszy raz orać iak te które corocznie uprawiamy.

1<sup>a</sup>. Chociaż drzewo w lesie który chcemy uprawiać jest ścięte i spalóné, nie można tam wprowadzać pługa, póki się nie dobędą pniaki i korzenie; jeżeli nie masz krzaków, można się uwolnić od używania pługa trzuskowego bezlemiesza, nawet w pierwszém uprawie. Kopanie bez którego się nie obędzie przewraca i spulchnia dosyć dobrze ziemię tak że nie ma potrzeby używać trzuskowego pługa przed wprowadzeniem zwyczajnego. Kiedy się już kopanie i karczowanie skończyło wyrównywa się ile bydz może ziemiá; po czém trze się pługiem z deską, iakkolwiek lekká jest ziemiá nie można iéy lekkim pługiem po pierwszy raz uprawiać, bo ten nie zakrawá tak głęboko ziemi iak pług z deską: potem z iaką-

kolwiek bądź usilnością wyrywano pniaki i korzenie, byż jednak może że niektóre zostały osobliwie ukryte w ziemi: byłyby więc dla lekkiego pługa wielką przeszkodą, gdyby na nie w oraniu natrafił; Oracz nieznając całego oporu iaki mogą bydłom sprawić siliłby bydła do ciągu, a pług nie dosyć będąc mocnym pewnieby się połamał.

*2re.* Zarośla krzaczyste nazywamy ziemie okryte, janowcami, jałowcami, paprocią, tarniną, kaliną i rozmaitemi krzewami. W tym gatunku nowizny, nie jest rzeczą podobną wprowadzić iaki bądź pług. Jakokolwiek znaczny założylibysmy zaprząg nie mógłby orać, i co moment należy się lękać żeby wszystkiego nie porwał. Pierwéy niż się pług wprowadzi, potrzeba krzaki lub wyrwać lub spalić. Kiedy rośliny nie są mocne iak paproć, jagodziny i t. p. dosyć będzie takowe wysiec kosą iednak lepiéy zawsze wypalić, bo ogniem zepsuiemy nasiona, któreby może w następującym roku powschodziły.

Wypáliwszy tedy całą zarośłów powierzchnię, lub wyciąwszy rośliny, nie wprowadź-

dzia się wprzód, póki się nie powyrywá i nie wykopie głównych i grubszych korzeni, iak jałowce, tárki, głogi i podobné. Kiedy się to zrobi, orze się pługiem trzustowym zwyczajnie po deszczu; orząc drugi ráz orze się krzyżowo poprzék pierwszego orania przez co się pokraie doskonale wszystkie korzenie. Już tak całą powierzchnią zkraiawszy trzustami pług zwyczajny orać iá będzie łatwo, iuż więcéy oporów nie przedstawi pługowi tylko iak inná ziemia. Chociaż taka ziemia iuż iest tak dobrze przez to pierwsze działanie rozrobioná, pierwszá orzba odbywáć się powinna w wielkie brózdy dobrze otwarte i głębokie, bo rozdzieliwszy dobrze ziemię trzeba iéy powierzchnią nadół przewrócić która tak długo używała wpływu powietrza. Pług z deską lub inny tego gatunku, iest iedyném narzędziem które téy robocie tak w swéy pierwszéy uprawie trudnéy przystoi. Lekkim pługiem tak głęboko dobyć ziemi niemożná, nie możnáby iéy tak doskonale przewrócić iak należy po tak długiey nieuprawie, brózdy ani szerokości ani głębokości stósowney by nie miały, iakiéy



potrzeba do rozrobienia brył wielkich, iakie zwyczajnie zdarzają się w nowiznach.

3cie. Kiedy chcemy uprawialnemi zrobić łąki bądź kunsztowne, bądź naturalne, kiedy ich niechcemy łopatami kopać dla uniknienia długiego czasu, orzą się silnym pługiem ciągnionym od dobrego zaprzęgu. Takie ziemie zostając bardzo długi czas w spoczynku, pierwszą orzba musi być ciężką i wyorywać wielkie bryły, choćby się to i podészczu robiło. Unikają się wiele trudów, i uprawa bywa lepszą kiedy się przejdzie dwa razy z pługiem lemieszowym krzyżując pierwsze przekroie drugim razem; pokraiawszy już dobrze ziemię cięższy pług głębiéy zakrąwá i nie przechodzi tylko po małych bryłkach. Tak odbyta orzba to jest pługiem trzustowym pierwszą a drugi ciężkim jest daleko lepszą; chociaż to rozmaite działanie, zdaie się wiele dni wymagać, iednak krócéy trwa, bo będąc łatwiejszém idzie z pośpiechem.

4te. Pola ugórem od dawna leżące, są niekiedy trudniéjsze w pierwszych orzbach, niż dawne łąki, osobliwie kiedy są zieżdzone;

choć się czekało aż dęszczy ją np. rozmoczył, zawsze się jednak lękać należy żeby najmocniejszego pługa nie zerwać przy pierwszej orzbie, dla tego też jest rzeczą istotną, żeby póty zwyczajnego pługa nie wprowadzać w tę nowiznę, póki się ziemia dobrze nie pokraie pługiem trzusiowym.



### III.

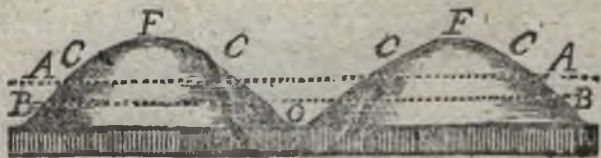
## HIDRAULIKA.

DAŁSZY CIĄG o SPROWADZENIU WO-  
DY z POL, i OSUSZENIU BAGNISK.

z DZIEŁ THAERA.



**P**ierwszy sposób na który natrafiono myśląc: był; iż wysokie zaczęto orać zagony; może w prawdzie ten środek tam gdzie lepszego nie znają zaradzić uprawianiu roli, ale jest bardzo niedoskonałym i nie iedną szkodę przynoszącym, osobliwie gdzie tęgą glina kilka całowwą warsztwą spulchnionéy ziemi jest pokrytą.



*Figura 1.* wystawia przecięcie dwóch wysoko  
zoranych zagonów. Linia *AA*, oznacza po-

wierzchnią ziemi która przed oraniem na cztery blisko całej głęboka, tęą glinianą warsztwę *BB* pokrywá (w téy i następujących Figurach nie należy sobie wystawiać wzorów w pewnéy iakiéy miarze, gdyż czasem wypadályby albo bardzo wielkie albo bardzo małe). Zagony tu wyrażoné należy sobie wystawić 30 lub 40 stóp szerokości (gdyż takie składy gdzie indziéy osobliwie w równiennych gruntach są zwyczajnie używané). Jeżeli tedy zągony są tak wyniesione iak w *FF*, widzieć się daie; brózd *G*, muszą iść głęboko w warsztwę gliniastą, powierzchnia warsztwa jest całkiem w szrodek zagonów weraná boki *CCCC*, składają się tym sposobem z dobytéy na wierzch gliny, która okrywá pulchną w szrodku warsztwę, a ubita deptaniem bydłat do orania użytych a potém i deszczem nawalnym uklepaná nie pozwala mu wnikać wewnątrz, ale pozwala mu po skibach do brózd spływać; tym sposobem te boki gliniaste nabywają wkrótce swéy przyrodzonéy tęgosci i nie przepuszczają więcéy wody. Woda więc deszczowá którą na szrodek zagona *CFC*, *CFC* spada, piono-



wo ku szrodkowi przesiąka, a przeniknąwszy pulchną ziemię nie ma już nigdzie wolnego odpływu na bok przeniknąwszy náydaley do B. Tamuje się więc i podnosi się w szród zágonów. Z tąd to w czasach dżdżytych widzemy nawet na grzbietach zagonów w samym nawet szrodku nie urodzáy roślin, chociaż te wyżey niżeli woda w bruzdach mają swoje korzeniá.

Jeżeli taki pole nie má położystego spádku, ale i owszem ráz wynieśléysze drugi ráz zaklékłe położenie, takie iest złém, albowiem poworywane w glinie brózdy, kiedy spádku wolnego nie mają, flaią się trwałemi i nie przenikliwemi wodozbiorami. Należy więc natędy rowy tak głęboko kopać żeby woda zewsząd wolny spływ miała.

Przepis robienia w cale wąskich na 4 lub 6 skib szerokich zágonów zdaie się na tedy mieć istotne pierwszeństwo nad szerokie wysooko podorané. Jeżeli brózdy są dobrze wyorané, zágony poprzék przyzwoicie przeorane, zgoła gdy cała robota dobrze wykonaná, a nad to pole má równy spádek, zboże przyzwoicie rósć będzie. Ta jednak robota wymága nie

tylko zręcznych oraczyów i jest zmudną, ale bywa przez sloty niszczona. Kiedy już zagony porozorywane, a przeto wodné scieki pozakleiane, a w tedy slota nastąpi, robi się więc błoto z warsztwy i przez czas mokréy pory wcale oschnąć nie może, i chyba z wielką trudnością może być uprawioném. Brózdy podłużne i poprzeczne za każdą uprawą pilnie otwierané są mitrężną ale nie odbicie potrzebną robotą.

*Przykryte scieki* o których późniéj obszer- nie wypadnie mówić, na tak płytkim gruncie żadaného skutku nie przynoszą. Jeżeli się ma- ią robić, tedy powinny być bliskie siebie dla utrzymania gruntu w suchym stanie. Jeżeli się robią, tedy w samey glinie która jest nie prze- nikliwą, nie odbierają więc wilgoci z boku ale tylko z góry i działają dobry skutek w naj- bliższym swoim okresie, i to w ten czas kiedy z pilną przezornością są założone, i pulchną ziemią pokryte. Gdyby bowiem wykopaną gliną były przykryte tedy ta wtłoczywszy się zrobiłaby warsztwę nie przenikliwą, kiedy w tym razie trzeba żeby była náy rzadszą i

łatwą do przepuszczania przez siebie wody zbytniey.

Naywiększe dobrodziejstwo dla takiego gruntu, które wszelkie inné poprawy, a osobliwie przykryté scieki poprzedzić powinno, jest: żeby mu głębszą wársztwę ziemi uprawić. Im ta jest głębsza, tém więcéy grunt gliniasty wilgoci przyimie. Ogrody iarzynne i Sady na takowym gruncie założone i iak należy gnoiem zwiezione i poprzczone nie cierpią tyle od wilgoci żeby ich powierzchnia była błotnista, choćby téż i żadnych scieków nie miały. Dosyc jest dla nich kiedy mają ieden przynajmniey rów w náyniższém miéyscu, który zbiera razem zewsząd schodzącą się wodę.

Stán takiego gruntu jest następujący: Woda deszczowá wsiąka przez spulchnioną wársztwę pionowo na dół, póki tégiego dna nie dosięgnie; náypiérwéy więc gromadzi się na niem, i w tedy pod powierzchnią podchodzi kiedy się w téy wársztwie mieścić nie może. Z kąd wypada iż powierzchnia tym więcéy od wody cierpi, im bliżey od nieprzenikliwego dna jest położoną; przeciwnie im głębiéy ta wsią-

wsiąkać może że do powierzchni nie sięgá, tém  
 mniej od wilgoci uszkodzenia ciérpi. Dáymy  
 na przykład że woda dészczowá w takim grun-  
 cie w czasie 24 godzin na 4 cále w głabsz  
 wsiąká, ieżeli i wársztwa gruntu na 4 tylko  
 cále iest grubą, woda w iednym dniu dosię-  
 gnąwszy wársztwy nieprzenikliwéy podchodzi  
 w górę i uprawną wársztwę robi błotnistą, gdy  
 dészcz trwa dłużéy, woda co ráz wyżéy po-  
 dnosi się, aż póki całéy wársztwy nie zaleie.  
 Lecz gdyby wársztwa uprawná była na 12 cá-  
 lów głęboką i rozpulchnioną, woda w pier-  
 wszym dniu wsiąkłaby na cztery cále, w dru-  
 gim na 8 i dopiero trzeciego dnia dosięgnęła  
 by całcu, przez co ustąpiłaby mieysca nastę-  
 puiący wodzie. Że w takiéy wársztwie wię-  
 céy iest ziemi gębczastéy, nie pozwala iéy  
 zbierać się w krople, i nie rozpływá się do  
 połowy, przez co tak rozpulchnioná rola znosi  
 wilgoć tém dłużéy i stając się mokrá nie iest  
 przeto błotnistą.

O

---

**SIERPIEN. Roku 1807.**

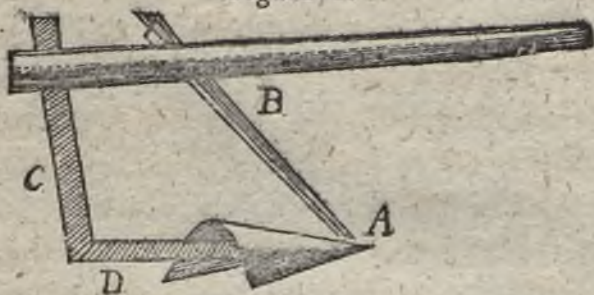


Jeżeli potem nastąpi sucha pora, taká ziemia nie ssychá się i nietwardnieie wytrzymuje dłużej posuchę mając przy dnie zapas wilgoci którą wyższą warsztwa oschła i korzenie roślinne w górę pociągają. Nawóz w tak głębokiej warsztwie trwa dłużej, i w spód się ściągá, gdy tym czasem na płytkim gruncie z wodą odchodzi, i dla tego też taki jest zwyczajnie jałowym.

Należałoby więc uprawę spulchniającą motykami lub pługiem z podwójnym trzustem przedsięwziąć i głęboko orać. Wszelako ta robota na małych tylko obszarach, albo tam gdzie jest nawozów wielką obfitość mogłaby być przedsiębraną; zawsze jednak wieleby upłynęło czasu, niżby się dobyła na wierzch gliny dzikięj i warsztwa w urodzayną ziemię zmieniła. W ograniczoném Gospodarstwie, które żadnych obcych dochodów nie má, ledwieby można gospodarzowi darować, który przez przywiązanie do ulubionego kawałka ziemi na to się odwážá. Tylko mieszkańcy w bagnistych ziemiach, mogą swe takim sposobem rozpulchniać grunta, każde inné pole zawsze

traci, i chyba innych ról kosztem może się znowu zapomódz, poczem trafia się znowu że nakształt bankrutów ieszcze się z bogaci.

*Figura 2.*



W naszey jednak iest mocy warsztwę spólną spulchniać bez dobycia iey na wierzch i zagrzebaniá powierzchni. Chociáz ten przepis będąc prostym podług wszelkiéy teoryi oczywiscie korzystnym bydz powinien, wszelako nie dawno dopiero w Anglii próbowano go i z náylepszym skutkiem użyto. Robi się to za pomocą pługa w lemiesz wielki głęboko rznący *A* lecz bez deski opatrzonego *Fig: 2.* Ostrze czyli krawędź lemiesza utwiérdza się mocniéy żelaznym prętem *B*, od grządziela ukośnie na przód idącym, ieżeli słupek *C* równie iak podeszwa albo trzonek *D*

będą całe żelazne a słupek w miejscu schodzenia się z trzonkiem w *E*, będzie w kształcie trójkąta i zaostrzonym, lepiej ziemię przekrawać będzie. Grządziel na zwyczajnych płużnych kółkach bywa kładzionym.

To narzędzie które Anglicy *the miner* (kopacz) nazywają, za zwyczajnym pługiem tąż samą bruzdą postępuje a tak na 12 i więcej ciałów głębiej od pługa ziemię porze i spodnią wársztwę rozpulchnia, może być czworogiem bydlą ciągniony, ale to w gruncie samym gliniastym nie zaś skalistym, albo z wielkich kamieni złożonym.

Tak rozpulchniwszy wársztwę spodnią może więc woda głębiej przenikać a potem bokami do bródz jeżeli są dosyć głębokie odpływać niewznosząc się w górę. To działanie na lat kilka jest pomocnem, i ma być po pewnym czasie odnawiane. Tym sposobem powoli wársztwa spodnią przez wnikające nawozy i pomnóżające się korzonki roślinne tak bywa spulchnioną, iż już więcej nie stanie się tęgą. Korzyść z tego przepisu Anglicy powszechnie gdzie tylko był wykonany uznają.

li, a koszta w stosunku do pożytków mało znaczące znaleźli. Kiedy tym sposobem zgłębi się warsztwa gębczała przykryte ścieki dopiero dobrze skutkują i stają się prawdziwie pożytecznemi.

Mówiło się wyżej o wysoko poderanych składach. W miarę nabytych do pozbycia się zbytecznój wilgoci sposobów, życzyli sobie myślący dobrze gospodarze w Anglii porównać w pomienione składach porane role, i grzbiety ich w brózdy prznosić; ale się to pokazało osobliwie dla Dzierżawców rzeczą bardzo trudną. Doświadczenie bowiem dowiodło, że najlepsza nawet warsztwa ziemi, przez niejaką czas zagrzebaną i wpływu Atmosfery pozbawioną, swoją siłę ożywiającą traci i do zasilenia roślin nie zdatną się staje. Kiedy więc przez często powtarzane rozorywanie i w poprzek bronowanie wysokie grzbiety w głębokie brózdy przeniesione będą, dobędzie się w środku dawnych zagonów calizna na wierzchu a dobra ziemia pójdzie w brózdy. Tam żywności zabraknie tu ićy będzie nadto. Upływie więc lat kilka nim środek dawnych zago-



nów stanie się zupełnie urodzaynym i zyzność w całej powierzchni będzie iednostayną. I chociaż nawozy przyzwolicie rozrzucone poprawiają w części tę zupełnie jałową ziemię; (gdyżby inaczej nic nie rodziła) urodzaie iednak długo ieszcze nie wyrównają się i na dawnych wierzech zágonów nikczemné będą kiedy na dawnych bródach walić się nie przestaną.

Chcąc więc wysokie zágony porównać unikając złych skutków przez czas długi rozumiem że następujące Andersona przepisy są náyśtosowniéyszemi.

*Naprzód* mają się rozorać płytko zágony, postawiwszy śtosowną do rozległości pola liczbę robotników z rydlami, wyorać potrzeba pługiem szeroką skibę poprzék wszystkich tak wysoko oranych zágonów, a podzieliwszy całą tę linią między tylu ile się má robotników, na przykład dwóch na każdy skłád, skoro pług poprzék téy skiby pomiędzy robotnikami przechodzi, ten który iest twarzą ku dawnéy bródzie obrócony i wsrzedniéy blisko mającéy się zrobić wysokości stoi, má zacząć ziemię odkopywać i w dawną bródę wrzucać, i tak

postępując w tył odrzucać ku brózdzie ziemię, póki na wierzcholek składu nie dójdzie, na spádkach ku brózdom odkopuje ziemię płycęy a idąc ku wierzchowi głębięy. Drugi robotnik z przeciwnęy strony postawiony to samo robi, i ta robota przechodząc przez cały rząd robotników postępuje, póki pług náydaley iak można zawróciwszy się nazad nie znacznie powracać, gdzie znowu drugi rząd jeżeli byź może też samę robotę wykonywá, jeżeli zaś robotników brakuie, tedy pług na nich czeka póki się nie odbędą z zaczętą robotą; gdyż zawsze lepięy wypada żeby raczęy pług na robotników, niżeli robotnicy na pług czekali.

Unikając wszelkięy nierówności w robocie rzeczą iest dogodną na przemiany ieden podział rozorać drugi skiba na skibę zorać; a pospieszając robotę dobrze będzie kiedy się piérwéy skiby łopata poruszają, które má pług wyorywać albo się piérwsze wyorzą, nawet i tam którey blisko má pług powracać przodem wypadnie przekopać skibę, inaczęy oby dwa rzędy robotników zastępowałyby sobie.

Koszta téy roboty zdają się odstraszać nie iednego, iak się sám Anderson w początkach

lękał ale z doświadczenia zapewnia, iż daleko mniej wynoszą, niż gdyby kto chciał tego dokazać, przez pięcio lub sześć-krotne rozorywanie, czego na takim gruncie nie można dokazać, tylko czterema końmi i dwiema ludźmi. Podaie on względem tego rachunek, przez który pokazuje znaczną oszczędność. Ale go tu nie kładę wyznając, że go sam nie ze wszystkiem należyście rozumiem, i w téj robocie żadnego nie mam doświadczenia.

Na zarzut iż pięcio lub sześć-krotne oranie nie tylko porównaniu pola przeszkadza, ale nawet za pokład ma być uważane dokładnie odpowiada.

Ugór powinien warsztwę ziemi poprawić, przez takie oranie, kładzie się na lepszą ziemię podléyszą, powierzchnia więc gorszą się staie. Kopanie rydlem poprawia grunt istotnie, i może być słuszniéj za pokład uważane.

Anderson radzi jeszcze aby bywsze grzbie-ty składów głębiéj rospulchniać co się wyżej wspomnianym kopaczem wykonywá, słuszną- by nad to rzeczą było jeżeli można żeby dawne brózdy wyżej niż inne części były wy-

pełnione, gdyż inaczey ten grunt lako pulchniejszy opadałby i zostawiałby dawnych bródz szlady.

Gdzie albo położenie przeczenia takiego nie dozwala, albo gdzie brakuie do takiego dzieła robotników, tam wypada inny sposób obierać: to jest naprzd rozoruie się zagon zostawiając iednak na kazdym boku bródzy ziemię na trzy stopy szeroko nie tkniętą, ustawią się potem grabarzy na kazdym grzbiecie składu z szrednich skib ziemię wykopuie się, i tę na dawne bródzy narzucą. Co kiedy się zrobi należy odwrócić obydwie rozorane skiby pługiem i wrzucić je do wykopanego rowu w tedy grabarze idą znowu do drugiey bródzy itóż samo z nią robią, wracając pług odwraca najbliższą skibę w wykopaną bródę, a grabarze wykopuią trzecią. Tak się postępuje dalej, póki pole podług zamiaru nie zrówna się i póki wszystkie głębokie bródzy nie będą wypełnione a razem grzbiety niżzone. Jednak ten sposób jest mitrężny, leniwy i kosztowniejszy niż pierwszy.



W obydwóch przypadkach postępuje się z polem iak gdyby się uprawiało ugór, to jest kilka razy wzdłuż i poprzek orze się i włóczy. Robi się potem náywęższe np. náywięcéy 10 stóp szerokie zągony z dobrze wyoranými brózdami ieżeli by się w ten czas nie mogło robić pokrytych scieków.

b.) Druga przyczyna zbytniey wilgoci w gruncie jest wilgoć Atmosferyczna pod orną wársztwą w rozmaitey głębokości nieprzenikliwey wársztwy gliniaśley zgromadzoną.

W tym razie miernie wyniosłe zągony mogą bydź zawsze użyteczné, to jest, ieżeli brózdzy tak tylko głęboko wyoruią się, iż ich dno całcu gliniaśtego dotyka nie się w niego nie zagłębiaiąc, przez co boki zągonów gliną nie są obłożone. Lubo ten szrodek nie jest doskonałym, jest iednak pomocnym, ieżeli brózdzy utrzymuią się wolne ieżeli dostateczny i nieprzerwany mają spadek, przez co łatwo zgromadzoną w siebie wodę odprowadzaią.

Pod tym iedynie warunkiem, którego iednak często brakuie pomagá wiele ten szrodek, ieżeli rola jest uprawną i wilgoć nie jest trwa-

łą. Że zaś same brózdy nie są wolné od wody, tym sposobem nie zaradza się istotnie tylko średnim grzbietom zagonów, boki zaś podlegają wszelkim uszkodzeniom od wody. I ztąd to po wielu okolicach nie zasiéwają boków zagonów i brózd, ale przeznaczając je na trawniki korzystają z nich. Jest to niekiedy lepszym ale zawsze utratnym ratunkiem.

Płytkie zągony które z wykopanych głęboko rydlem brózd powstają podobnym podlegają przypadkom, chociaż dostateczny spádek mają i w ochędostwie są utrzymywane. Brózdy albowiem i rowy, które za spadziścią w dłuż zagonów są ciągnione żądaného skutku doskonale nie czynią. Gdyż woda nie przenikliwego cálcu doszedłszy, na bok nie idzie lecz się ący za spadziścią na dół. Takie przeto brózdy i rowy nie uprowadzają więcéy dészczowéy wody, iak tylko tyle ile się iéy w nich mieścić lub z pochyłéy powierzchni zagonów do nich zlać może. Reszta cała musi się po całéy spadziści pola ściągąć po mału na dół póki się do poprzecznego scie-

ku albo iak często bywá do przykopy nie zleie.

I z tąd wypadá potrzeba poprzecznych rowów, któreby ściągającą się na dół wodę zbierały, nie powinny iednak takowe byđź płytkie, ale do calca a nawet i w głębsz iego byđź powinny wybierane, inaczey wielka część wody podchodziłaby pod nie.

Z takimi warunkami można pole mokre przez otwarte brózdy i rowy sucho utrzymywać i wszelką zbytnią wilgoć usunąć. Takie iednak rowy przeszkadzaią pługowi i bronom, i za każdym oraniem zasypuią się przez co by za każdą uprawą gruntu poprawiane byđź musiały.

Mało iest takich którzyby się chcieli tém zatrudnić, rozumiejąc że kiedy po dokończeniu uprawy roli rowy podebrali? wszystko zrobili. Ten iednak szrodek nie wszystko ieszcze ułatwił, bo tyle równie dobrego sprawia uprawa przyzwoitá w każdéy porze roku i przy każdéy odmianie powietrza roli ile przyzwoity suchości stopień, kiedy iest uprawioná.

Przepis więc *przykrytych scieków* má bez wątpienia nie zaprzéczoną zaletę; Ráz założé czynią grunt w każdym czasie suchym i do uprawy zdátnym. Przez nie owe wyorywania brózd i zmudne robienie zágonów stanie się niepotrzebném. Główna tylko sciekowa przykopa, która zwyczajnie do okopania pola służyć zwykła powinna byđź otwartą utrzymywana. Uchodów wody z rowów doglądać należy, a można byđź pewnym iż żadna mokrość uprawy pola nie wstrzyma, ani wzrostopi roślin przeszkádać nie będzie. Wozy z náwozem przeieđdząc pługi i brony mogą w zdłuż i w szerz ziemię uprawiać wozy ze zbożem w żniwa mogą w każdym czasie wolno i wszędzie przechodzić. Między korzyściami z przykrytych scieków należy liczyć wygubienie rozmaitych chwástów, które swemi korzeniami głęboko niekiedy aż do tégiego cáłca sięgają i inszym sposobem ciężko wygubionemi byđź mogą. Szkodliwe i bardzo krzewiące się ziele (*equisetum arvense*) koński ogon strzepka, natychmiast prawie podług zapewnienia Anglików wykorzenia się.



Niczego tak zgodnie nie chwala Anglicy, iak wielki i powszechny uzytek przykrytych scieków. Dziela się tylko zdania iakiby był náylepszy sposób ich zakładania? i nie bez przyczyny: gdyż podług okoliczności miéyscowych zwykł się różnić. Założenie scieków przykrytych i ich skutek przed lat 30 w niektórych tylko *Prowincyach* był znaiomy, teraz wiadomość o nich i używanie upowszechniło się w całym Królestwie. Ze wszystkich doniesień o urządzeniach gospodarskich ledwie jest iedno Hrabstwo, w którymby korzyść tego sposobu nie była uznana i przykłady znacznych popraw nie były przywodzone. Jednomyslnie zgadzają się wszyscy na to, iż żadnych nakładów nie można pożyteczniéyłożyć iak na ten gatunek rowów podziemnych, i żadnéy w całym układzie kunsztu rolniczego nie małmniéy kosztownéy, pręcéy uskutecznić się mogącéy i tak trwałéy poprawy.

Ze zakładanie przykrytych scieków nie wątpliwe przynosi pożytki, w Niemczech zaś mało którym gospodarzom jest znaiome. dokładniéy więc takowe opisać będzie moim stará-

niem, niż opisane są w IX Rozdziale Wstępu do 'zności Angielskiego Rolnictwa, gdzie tylko ogólne o nich wyobrażenie wystawić się starałem.

Mówmy teraz o sposobie osuszenia iakiego pola króre pod swoją orną warsztwą má tęą glinę lub iel, który wsiąkania wody deszczowey nie dopuszcza, w takowym przypadku náyprzystoicięý przepis przykrytych scieków przystósowanym byđ może. Bywałą nie kiedy iak potém usłyszemy i zródła takowemi sciekami przykrytými odprowadzane i na tedy często wystarczą ieden porządny rów kiedy w innych przypadkach wielu potrzeba. Że zaś co do istoty iedna iest koło nich robota, łatwięý więc będzie zaradzić odprowadzeniu odkrytęý zródłowey wody, iak tylko zrozumie-my dobrze to wszystko, co się o zakładaniu przykrytych scieków mówić powinno.

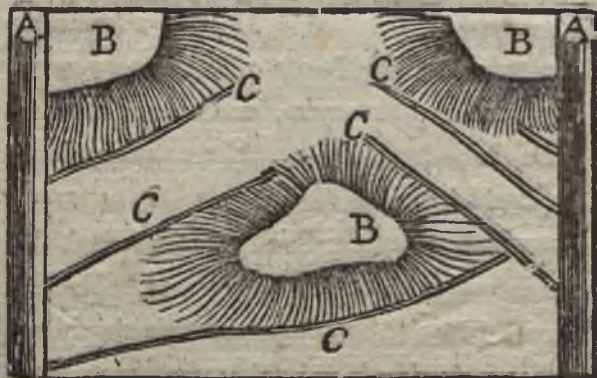
Słusznie się domysłam, iż moi Czytelnicy z IX. Rozdziału Wstępu mego ogólną wiadomość o zakładzie osuszenia gruntów za pomocą przykrytych scieków powzięli. Nie ba-

wiąc więc przystępuję do wyszczególnienia tego co tam tylko nawiasem było powiedziane.

Zakładając te scieki **náypierwéy** uważać należy kierowność iaką im nadadź mamy. Dawniey często bładzono, iż ie na pochyłym polu podług iego spadzistości kierowano; w tym położeniu nie odpowiadaia one ieszcze zamierzonemu celowi, gdyż woda która się zawsze na tegim cálcu podług pochyłości ściaga idzie pomiędzy dwiema sciekami nie słykaiąc się z żadnym a przeto w żaden nie wpádaiąc szrodkowa więc między dwiema sciekami rozległość będzie zawsze mokrą. I z tąd to powszechnie przyięte iest prawidło, żeby te scieki na pochyłym polu bardziéy poprzék a raczéy nieco ukośnie tak żeby miały niewielki spádek zakładać; tym sposobém wszystkie obéymuią wodę którą lekko idąc za małą pochyłością odpływá. Prócz tego doświadczono że scieki znaczny maiące spádek nagle płynąc zatykaią się přecéy, a iak Anglicy mówią **nadymaię się** (blow up), tyle więc mieć powinny pochyłości, ile potrzeba dla wody powoli spływaiący.

Na równiach blisko albo zupełnie poziomych, zakładają się scieki w odległości 34 do 40 stóp reńskich równoległe do siebie. Że takie pola zwyczajnie z obydwóch stron rowem bywają opasane, mają więc scieki podziemne od jednego do drugiego rowu być ciągnięte, żeby się z obydwóch stron swęj wody pozbywać mogły. Postrzegłszy zaś że się woda do nich po iednéj stronie nie zbiera, poprzestać należy roboty i ku téj stronie takowych nie ciągnąć scieków.

*Figura 2.*



Kiedy zaś pole jest nie równem, i spadzistość jego raz na iedną, drugi raz na drugą stro-

P



nę przeważa się, tak więc urządzać należy kopanie, aby poprzek każdéy spadziści jeden sciek był zrobiony, któryby wodę w náydogodniéyszą stronę sprowadzał. *Fig: 3.* cbiśni to dostatecznie. *A*, wyraża rowy ogólne *B*, wzgórki, *C*, scieki.

Dawniéy iak w mym *Wstępie* iuż powiedziałem iednoczono wiele scieków do iednego głównego, teraz iednak uznano rzeczą bezpieczeniéyszą i stósowniéyszą żeby każdemu sciekowi własné iego uyscie do otwartéy przykopy wyznaczyć, albo téż tam ie tylko łączyć, gdzie wypada oszczędzić kosztów; trafić się albowiem może, iż główny sciek zostanie zamulonym albo zapadnionym, na ten czas całe pole zostanie podmoczoném. Nad to ten główny sciek bydz by powinien stósownie szerszy i głębszy niżeli szczególne, w tém iednak stósunku łatwobý można błąd popełnić. Na nierównych przecież bardzo polach staie się ściąganie kilku scieków do główniéyszego nieuchronném, zwłaszcza że w tém zdarzeniu pojedynczym sciekom po większéy części podwójny odchód nadać można, przez co mniéyszą ich liczba iest potrzebną.

W której porze roku ta robota má być przedsiębrana dzielą się zdania. Jedni zimę drudzy lato radzą. Kiedy jest rozległa robota oczywiście wypadá iż ile być może w każdym czasie wyiąwszy tęgie mrozy i ciągle słoty robić potrzeba. Na rżyskach robi się zwyczajnie w zimie a w ugorach do czasu pokładów w lecie:

Niektórzy mniemają iżby nie należało téj wáżnéj roboty przedsiębrać tylko w lecie z przyczyny iż by kopanie było czysciéysze; gładsze, ściany scieków nie łatwoby się obrywały, a zatém otwory któremi woda wsiąka byłyby odkryte, kiedy w zimnéj ale nie mroźnéj porze grunt się deptaniem stęży w lecie zaś będąc pulchniéyszym pręcéy wysychá, na koniec że zwożenie materyałów podczas zimy mokréj (iaka często w Anglii się zdarzá) jest nie podobne a zawsze szkodliwe.

Pán Joung de Clare który w Hrabstwie Suffolk wiele gruntów osuszył i wiele w tym kunszcie miał doświadczenia, zdania jest odmienného. „Ja (mówi on) nie poymię téj roboty w lecie z dwóch przyczyn: 1d. Ro-

„ bota z gliną jest daleko cięższą kiedy jest suchą i twardą. zre. Daleko taniéy przychodzi naiem robotników kiedy ich gdzie indziéy nie potrzebuia w zimie.”

Co się tycze drugiéy przyczyny: ta w wielu mieyscach jest bardzo ważną, pierwszą nie zdaie się bydź taką. Pierwszą robota zwykle odbywá się pługiem, za którym robotnicy idący z rydlami łatwo ziemię roskruszoną wybieraią i na brzeg wyrzucaia.

Kto tę robotę piérwszy ráz ludźmi nie doświadczonemi wykonywá, moiém zdaniem powinien piékną porę czasu do niéy obrać, w tedy bowiem przyzwoiciéy i gładziéy odbywá się, gdy się ludzie wprawia, można robotę i w zimie kończyć.

Wielu przekładá utłóg kilkoletni (Dreesch) i słusznie. Piérwszą skibę można iak się w krótcie powie pługiem wyorać, czyfio położyć, co zrobi wygodę kiedy ta będzie kráy scieku zakładać.

Jeżeli iednak ukłádámy sobie pole razem zupełnie urównać, na tedy temu letniá iak z ugiorem robota zaradzi.

Zwyczajnie poczyná się robota pługiem a to przez wzgląd wielkiéy oszczędności. Wspomniony Joung nie zaś ów sławny Arthur Joung opisuje sposób który podług swégo wielkiego doświadczania má za náylepszy: w następującym sposobie; „Oznaczywszy kierowność „scieków, pokładám dwie skiby równoległe „zwyczajnym pługiem zostawując między nie- „mi okraczkę blisko na 15 cálów szeroką, „poczm pługiem umyślnie na to zrobionym „z dwiema *pułkami* podrzynám tę okraczkę na „15 cálów głęboko, ieżeli tego głębokość „gruntu wyciągá, przez co usiłuję aż do calcu „gliniałego dosięgnąć, powtórzywszy podob- „rywanie podkopuję grunt na 18 do 20 cálów „głęboko, tym sposobem uspasabiam brózdę do „kopania wązkim rydlem, którym zwykle „sciek na 15 cálów głęboki ile bydz może wą- „ski wykopuję.”

Ci którzy w tak głęboko podoruiący pług nie są opatrzeni, i do którego 6 do 8 koni zwykło się zaprzęgać, podobnym to iak się rzekło sposobem robią. Każdy bowiem mając z podwóyną deską pług do otwartych przecznic



zwykle używany, chociaż nie tak głęboko, ale przynajmniej ośm do dziewięciu cali zagłębiać go może, wszelako za takim podoraniem postępować powinien człowiek z szerokim rydlem a za nim inny z wąskim, i tym sposobem dwa sztychy wykopywać, w sposobie iak się niżej opisze.

Różną tym sciekom głębokość naznaczaia a to w miarę głębokości rzadkiey warsztwy ziemi i położenia pola, niemniej w stosunku mających się łożyć kosztów i używanego w okolicy zwyczaju.

Jeżeli grunt pulchny znacznie jest głęboki, głębokie też podobnie i scieki kopać należy, na tedy wszelką zbyteczną wilgoć uprzątną i powierzchnią utrzymając w stanie zupełnéy suchości. Jeżeli zaś rydel na twardy napadnie calec na tedy trzeba się nieco w niego zagłębić, żeby woda miała tęgi sciekowy rów. Głębsze kopanie byłoby nie tylko mniej potrzebne ale nawet i szkodliwe, gdyż woda nie z boku ale z góry miałaby swój sciek.

Gdzie tego położenie pola wymaga ażeby więcej scieków do głównego było sprowadzo-

nych, a przezeń do wspólnego uyscia gromadziły się, na tedy sciek główny głębszym bydz powinien, a przeto w tęgiy glinle utopionym, na tedy bowiem więcéy wody obiać i uprowadzić jest w stanie.

W Anglii dawniéy ogólnie dawano sciekom pokrytym głębokości 3 stopy Angielskie, ale od 20 lat ostatnich rzádko ie dają na 30 cąłów, teraz náywięcéy na 24 do 26 cąłów głębokie robią. Jednak ta głębokość w pulchnym gruncie zdaie się zapłytká. Łatwo uważać że stopy końskie podczas oraniá na 4, 5 i więcéy cąłów grzązną głęboko. Jeżeli więc ziemia na scieki nasypaná ma 10 cąłów głębokości, taka więc wársztwa będzie musiała konia dzwigać, ieżeli zaś nie jest z gliny tęgiy, to więc pulchné że tak rzekę nad sciekem pokrytym sklepienie, koń może łatwo przedeptać i użyte do wypełnienia go *Materyały* pomieszać. Bےpieczniéy więc będzie tam na 30 cąłów głębokie rowy wykopywać, gdzie się nie głęboko w tęgi grunt zaszło; zawsze należy uważać żeby przynáymniéy ziemia nad wypełnieniem scieków była na stopę grubá.

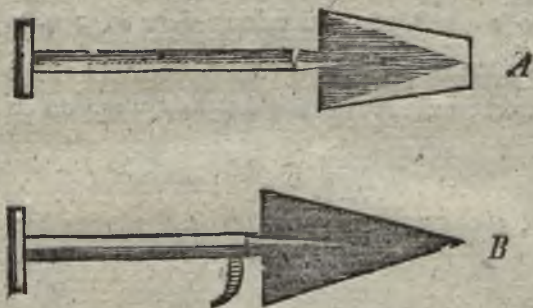
Jak zaś te scieki mają być obszérne? postanowiono we wszystkich nowszych zakładach za nie odmienne prawidło: żeby były iak náyważszémi *raz* że przez to oszczędza się materyałów do wypełnienia potrzebnych; *powtórze* że wozy i konie bezpieczniey po nad takie przechodzą bez ich uszkodzenia. Wszelako winniśmy (iak się niżej powie) zważać na sposoby i materyały do wypełniania użyte. Porządnie robione scieki nie są nigdy nad 15 ciałów szersze.

Narzędzia do téy roboty używają się náyprostsze, używanie ich w Anglii stateczne bez żadnéy odmiany dowiodło dogodność ich do téy roboty.

Kiedy jeszcze do początku téy roboty mniéy pługa używano, zwykle rowy kopano trojakim rydlem z których każdy co raz węższym był i ieden po drugim do kopania brany, tak że rów co raz głębiéy zwał się foremnie. Teraz często kiedy płużna robota poprzedziła, używa się tylko ostatniego to jest náywęższego. Jeżeli jednak większą ma być scieków

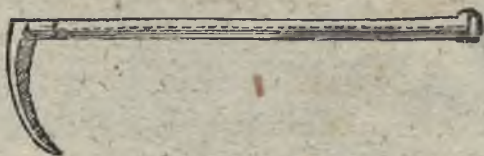
głębokość, bez podwóynego rydla obéysć się nie można, których kształt iest następujący.

*Figura 4. i 5.*



Pierwszy rydel *A*, w górze má blisko 14, u dołu 8 ciałów szerokości a 18 do 20 ciałów długości. Drugi *B*, iest w górze na 8 ciałów szeroki, u dołu iest ostrykątny, długim bywá iak i pierwszy, rękoieść zwyczajnie blisko dwie stopy, sześć ciałów długa. U rękoieści pierwszego nad blachą blisko, iest sworzeń wprawiony dla lepszego nogą pod czas kopania uięciá.



*Figura 6.*

Po wykopaniu rowu zwykle czyści się dno z opadłej ziemi narzędziem *Fig: 6.* wielkość tego gatunku motyki i długość bywa rozmaita, szerokość zaś jest stosowną do szerokości dna w rowie.

(*Dalszy ciąg w następujących Numerach.*)



#### IV.

### DALSZY CIĄG O PSZCZOŁACH

z Słownika Xiędza *Rozier*.

#### ODDZIAŁ DWÓNASTY.

*O wynalazku ulów szklanych, i o kształcie iaki im dać można dla postrzegania roboty pszczótek.*

Starożytni nie znali ulów iakie my mamy które nam pozwalają wolności sledzenia pracy pszczół w szrodku ich rzeczypospolitéy. Jeden tylko Pliniusz donosi nám że ieden z Senatorów Rzymskich ciekawy postrzegania tych owadów w ich pracach miał ul z bardzo przezroczystego rogu. Swammerdam nigdy ulów szklanych nie widział, bo radzi żeby ie sledzić przyprawiać okienka do ulów z papieru, i w ten czas ie rozdziierać, kiedyby kto chciał mieć przyjemność w przypatrywaniu się pracy.

*Mouffet* mniemał że pszczoły żeby przeszkodziły postrzegania siebie przez szkło, składają jakiś pokost na szybach które tracąc szkła przezroczystość nie pozwalają wyraźnie widzieć ich robót, ani urządzenia iakie się w szród uła znayduie. Wszelako za pomocą ze szkła zrobionych ulów PP. *Cassini*, *Maraldi*, de *Reaumur* wydoskonalili się w Naturalnéy pszczół Historyi i podali nám wypadki swoich postrzeżeń nad sposobem iakim się ich rzeczpospolita rządzi sposobem. Pierwszym był Pán *Cassini* który postawił w ogrodzie przy Obserwatoryum w Paryżu ule szklane w celu tak doświadczeń iak i postrzeżeń; od owego czasu, stały się one już pospolitemi między badaczami natury. Pán de *Reaumur* rozmaite im nadał odmiany w ich budowie, iedne porobił w kształcie ostrosłupa lub równoległoscianu bardzo długiego o kilku piętrach; innym dał króy zupełnie kołkowy. Te ule nie są z czoła deskami zamknięte ale listwami krzyżowanemi, w których się oprawiaią szyby naprzód ostrożnie gwoździkami przybite, potém kitem szklarskim zalepione, iak się zwyczajnie do okien uprawiaią.

Okienniczka na zawiaskach w rogach ula przyprawnych przymyka ten gatunek okna. i nie otwiera się aż kiedy chcemy postrzegać robotę pszczótek.

Ule Pana Mahogany o którychśmy w dziesiątym Oddziale mówili są do tych śledzeń bardzo wygodne; dzwony które na nich stoją są najszczęśliwiej wynalezione dla ukontentowania które mamy w przypatrywaniu się do wcielowi pszczół w rozmaitych ich zatrudnieniach; szuflady na które te ule są podzielone gdyby miały szyby, dałyby łatwość zupełną w śledzeniu tych much: gdyby te szyby były z tyłu ula wprawione, pszczoły wchodząc i wychodząc z ula nie postrzegałyby nawet tego, któryby ich sledził.

## ODDZIAŁ TRZYNASTY.

*Zbiór korzyści i nieprzyzwoitości tych wszystkich tak rozmaitych ulów, a stał iski wybór między niemi zrobić wypada.*

**C**hociaż znajdujemy zabawę w chodowaniu pszczół i naszą zaspakaliśmy ciekawość, iednak



wabi nas i korzystać z części ich pracy i z owoców ich przemysłu w celu wynadgrózenia sobie starań koło ich chodowania i odzyskania nakładów iakie w obmyślaniu im mieszkania ponoszymy. Waznym wiec jest przedmiotem starac sie o pomieszkanie ich takie, zeby im bylo przyjemne, i zeby wygodnie swe prace odbywaly bez przerywania swego w robocie zapalu i bez przeszkod najmnieyszych: trzeba jeszcze zeby ich ule byly malo kosztowne i utrzymywanie ich latwe, przez co moznaby je pomnazac koncem zyskowania z bogactw ktore gromadza. Majac ule bydz wygodne, tak zeby latwe bylo koło pszczół staranie, i podzial owoców ich pracy dla lozajacego kosza, bez wystawiania go na ich okrutna napaś, ktorey sobie pozwalaja kiedy sie kto osmiela tykac ich skladu, ale razem bez narazenia pszczół samych i ich mlodego pokolenia ktore wychowuja na zadne niebespieczenstwo.

Wszystkie ule ktoreśmy opisali nie lacza wszystkich tych razem korzyści. Pierwsze, ktore niczem innem nie sa tylko koszykami albo skrzynkami obdluznemi a ktore mozna na-

zwać *staroświeckimi*, są náywygodnieyszém dla pszczoł mieszkaniem, robią one trudną koło nich staranność, a trudniéysze ieszcze części ich obfitych zapasów podbiéranie. Z wielką przychodzi trudnością chędożenie ulów i zakładanie pszczołom żywności ieżeli iéy potrzebuia: zawsze z narażeniem się na ich gniew lub na popsucie ich dzieła. Jeżeli mole lub inne robaki założyły sobie w nich mieszkanie, iuż są stracone, iuż iest rzeczą niepodobną wygubić ie, chyba że się wszystkie plastry dobędą, i pszczoły przeniesą się do innégó zupełnie mieszkaniá. W czasie náyobfitszego zbioru zdarzyć się może że nie maią iuż miéysca na złożenie zapasów iakie są w stanie zgromadzić codzien: trzebaby więc część miodu zbyteczną zabrać; ale iakże tego dokázać bez niebezpieczeństwa, osobliwie w porze czasu, kiedy pszczoły przy zupełnéy sile i żywości rzucaia się z gniewem na swego łupieścę? tém bardziéy że nowe pokolenie zwyczajnie w podobnym czasie iest w momencie pokázania się; potrzeba więc znać iego komórki, inaczéy możnáby nieszczęśliwie ie zatracić, niosąc nóż morderczy na plastry w których iest zamknię-

tém. Nie wszystkie momenta są do tego przedsięwzięcia zdadne; trzeba się przygotować bardzo rano, póki jeszcze pszczoły są strętne przez zimno nocne: muszą się mocno podkurzać żeby je przymusić iść w górę, a właśnie z góry należałoby im ich składy zabrać żeby oszczędzić zarodki młodego pokolenia, które zwyczajnie w środku się znajdują: wieleż to pszczołek nie poświęca się na zgubę pod nóż który ich dzieło odkrąwa.

Ule z kilku komór iedne nad drugimi kładzionych są lepsze iak pierwsze bo podobnym nie podpadają nieprzyzwoitościom. Wosk się iak w pierwszych nie starzeie, bo się zawsze najwyższą komora z całym zbiorem zdéymie, a na to miejsce inną od spodku się stawia; mole mniéy mają czasu w nich się zagnieżdżać, trudną iest rzeczą żeby cały ul. spustoszyły, który się w ciągu roku może zupełnie odmienić przez odémowanie komór, i na ich miejsce innych podstawianie. Pszczoły w swém mieszkaniu nie są nigdy próżniącemi, iakiemi bywają kiedy im miejsca na skład miodu brakuie. Jeżeli kto nie sądzi rzeczą potrzebną zabierać im czę-

sci ich zbioru iakim iest cały ul wypełniony; podstawią się ze spodu komora, którą nie omieszkaia pszczoły napelniać: tym sposobem utrzymaia się w czynności i w chęci do pracy bez podbierania im nie w swoim czasie części ich bogactw. Záródki nie są w niebespieczeństwie: wychowane na przód w wyższych komorach, iuż wyidą z dzieciństwa kiedy niższe pełne nowego dzieła pokazuią że można bez szkody zabrać co maia nad to, zdéymuiąc komorę wyższą miodem i woskiem wypełnioną. Ten zabór nie wystawia ani pszczoł, ani zaborą na żadne niebespieczeństwo: zgromadzone przy składach, których gromadzeniem są zatrudnione, blisko komórek gdzie nowe pokolenie wymaga ich pieczy, opuściły wyższą komorę, gdzie bytność ich nie iest potrzebną, bo tam iuż nic nie maia do roboty.

Jakokolwiek dowcipnie są wymysłone ule z komorami Pana Palteau, nie maia iednak wszystkich korzyści nie łączy wszystkich wygod iakie z nich ten wynalázca obiecowal; nie-

Q



pryzwoitości iakim podlégaia nie pozwalaią ich bez odmiany używać: 1d. Te ule są znacznie kosztowne dla ubogiego wieśniaka; a na to trzeba mieć náyszczególnością uwagę w wynalazkach użytecznych. Pán Palteau przyznaje że każdy taki ul kosztuje sześć liwrów 10 Soldów (blisko iedenaste złotych na srebrne pieniądze): podług wszelkiego podobieństwa ten rachunek był zrobiony tak iak należy kiedy kto chce swój wynalazek zalecić publiczności, a przeto nie rachuje drobnych przedmiotów, które za mało ceni; tém bardziéj że je miał własne: inacziéj się pokaże kiedy kto wszystko musi kupić. Wiele rzemieślników rozsądnych pytanych o to zapewnia; że nie można ze wszystkiém tego ulą zbudować podług podanego wzoru za mniéj iak dziesięć liwrów (co czyni złotych szesnaste w srebrnéj monecie); ten zaś koszt ieść zbyt wielki kiedy kto chce znaczny tych ulów zapas sporządzić; gdyby nawet nie kosztowały więcéj iak Autor podaje, ieszcze by były drogiemi dla większéj części wieśniaków: mierny majątek a powszechniéj niedostatek stawia ich w niepodobień-

stwie robienia wydatków na przód iakich wymaga opatrzenie się w znaczną liczbę ulów bez którey by się obejść nie mogli gdyby chcieli z chodowanych przez siebie pszczół pewnego dóysć przychodu: byliby więc przymuszeni przez pięć lub sześć lat poświęcić cały dochód z pasieki, żeby się w liczbę przyzwoitą ulów opatrzyli dla pomieszczenia swych pszczólek: ależ iest rzeczą bardzo trudną przekonać ich żeby podobną zrobili ofiarę mimo wielkich korzyści, iakich mieliby się prawo spodziewać; mniey oni rachują zyski przewidywane, niżeli wydatki na ten koniec potrzebne. Same więc osoby maiętne mogą się w podobne ule opatrzyć.

222. Jeżeli kto má dwadzieścia cztery lub trzydzieści takowych ulów potrzebuie miejsca obszérnego, pasieki rozległey żeby ie pomieścić, a nadewszystko żeby były wystawione wszystkie ku południu? Potrzeba szop wielkich na ich skład, na skład pokrowców których się nie używá, a których zapas iest pótrzebny na spodziewane roie. Wszyscy pewnie wieśniacy nie mają tych korzyści. W pszczólniku

słomą tylko pokrytym, i przystawionym do ich chatki, pomieszczą, oni łatwo dwadzieścia do trzydziestu ulów, i dadzą wszystkim dogodnie ku słońcu wystawienie; przeciwnie gdyby je mieli w swym sadzie mieszcć i w koło domu, połowa byłaby dla nich nad to.

3cie. Kiedy jest zimno lub deszcz pada pokrowiec jest potrzebnym; ale w wielkie gorąca, pszczoły nim zapakowane mogą się dusić nie mniej jak i zarodki, wosk będzie topniał a miód rozléwał. Jakże wzbudzić wśród ula krążenie powietrza które je odnawia i chłodzi pszczoły pod czas upałów. Powietrze którebyśmy zasuwą która jest pod stołem wpuszcili, będąc rozgrzanem przez odbicie promieni słonecznych od ziemi sprawiłoby jeszcze bardziej ich mieszkanie nieznośnem.

4te. Otwór który za bramę pszczołom służy do wchodu i wychodu z ula; powinien być zupełnie do szródwagi ze stołem; jeżeli jest podniesionym jest dla nich niewygodnym do wnoszenia w górę brzemion które z pola przynoszą; tarcza do tego gatunku ula przygotowana ma tę nieprzyzwoitość że jest wyżej

stołu. Stróżowanie iakie bez uśtánku odbywają pszczoły w szród ula przy bramie, staie się dla nich ciężkiém. W momencie napaści mógłby ie podéysć nieprzyiáciel mogąc bez postrzeżenia wnysć, chybaby pszczoły musiały stróżować w arkadach iak w oknach. Jeżeli tarczą cwiérć kołem pełném iest obróconá ku otworowi ula, odnawianie się powietrzá uśtanie, chybaby zasuwá po pod stołem była podziurkowaná; ale się znowu ziawią brámy, dla motylów które spladziá gąsieniczki, i dla wielu innych owadów.

5te. Jakież znowu zatrudnienie, iaká práca w odéymowaniu pokrowców, które się łączą ze stołem antabámi a w te wsuwają się zawłoki, kiedy káże okoliczność odwiedzić pszczoły, żeby im miód podebrać it. d. drzewo w stole może napęcznić od wilgoci, iakże w tedy bez wśtrząśnienia zdjąć pokrowiec z ula?

Ule Pana de *Massac* na wzór Pana Palteau zbudowane, mają część iego nieprzyzwoitości, prócz pokrowca którego się im nie daie. Główná ich wada, iest że nie są tylko z dwóch



komór bardzo rozległych złożone; w podbię-  
raniu możnaby zabrać część zarodków które ie-  
szcze z swych komórek nie wyszły; żeby te-  
go niebespieczeństwa uniknąć, trzebaby cze-  
kać, żeby pszczoły wypełniły spodnią komo-  
rę, żeby zarodki z ostatniego zniesienia iaiek  
przez matkę miały dość czasu do wyklucia się  
pod czas ich w spodniej komorze roboty: gdy-  
by były bardzo pracowitemi, a przeto zbiór  
był bardzo obfity, komora dolna byłaby wy-  
pełnioną a zarodki jeszczeby z swych komórek  
nie wyszły; odwłócząc wyrzynanie miodu,  
żeby ocąlić zarodki przymuszoneby były  
pszczoły do utraty drogiego czasu i udałyby się  
do próżnowania.

Ule Pana de Boisjuga mają w tém korzyść  
że nie wiele kosztują a przeto zakładanie pszczól-  
ników łatwo przychodzi. Słoma z której się  
robią utrzymuje w mieszkaniu pszczół przez zi-  
mę ciepło, którego ule drewniane wilgoci bar-  
dziej podległe nie mają, przeciwnie w lecie  
są chłodniejsze, bo się trudniej rozgrzewają  
jak drzewo. Ale znowu wystawiają pszczoły  
i ich zapasy na napaść szczurów i myszy, któ-

te łatwo przegryzają a przez to wiele pustoszenia sprawiają. Ich kształt sklepiasty jest bardzo niewygodny do odéymowania iednéy komory z drugiey; żółtaie zawsze na wypukłéy części téy komory która się wyższą stała po podbieraniu wosk i miód rozlany z plastrów, które trzeba wyrzynać lub wrywać; inaczeynęć będą sąsiedzkie pszczoły a nawet i z tego samego ula: to zaś jest wielką nieprzyzwoitością, bo tracą swój czas bawiąc się zbieraniem tych reszt miodu. Osy i szerszenie mogą się ieszcze przynęcać: na próżno by kto ul pokrowcem przykrywał równie słomianym, chciwe miodu wszlizgać się będą po pod spód. A ieżeli nie dosyć mają zręczności, żeby tam przeniknęły, odważają się wniysć gwałtem do ula podéysć pszczoły, i wiele między niemi sprawić nieładu. Te komory mimo całego koło nich starania nie łączą się z sobą doskonale: pszczoły iak wiemy zakléiają wszystkie otwory pokostem; iakże zdéymować iedne z drugich, kiedy dla ich sklepiatego kształtu ciężko ie podwazać? Pan de *Cuinguier* dając tym u-

lom króy płaski, tey nieprzyzwoitości zaradził.

Ule Pana *Schirach* nie są tylko do wyprawdzania kunsztownych roiów zdatne: kształt ich budowy nie jest do wychowywania pszczół zdatny, którym by ich zapasów nie można bez otwierania pokrywy, zabierać, która ma kształt bramy; wosk i miód któreby się niżej podłogi z prętów znajdowały z trudnością mogłyby być odnawiane, bo w téj części odbywa się wychowanie pokolenia.

Ule *Wildmana* mają te same korzyście co i ule z kilku komór złożone, bo za pomocą zasówek które w swych pokrywach mają, można mieszkanie pszczół rozprzestrzenić a tém sposobem utrzymać je w zapale do pracy; są one do ich roboty równie zdatne jak łatwe do podbiierania plastrów, bez wystawienia ich i ich rodu niebezpieczeństwa. Smutną tylko jest rzeczą że wątpo z którego te ule się robią nie zasłania dosyć pszczółek od spustoszeń jakie w ich mieszkaniach myszy sprawiają.

Wynalezione przez Pana de Mahogany ule są dowcipnie zrobione w celu zaspokoienia cie-

kawości osób, które chcą pszczoły wysledzać w stawianiu ich budowli a razem korzystania z części owoców ich pracy.

Ule które łączą náywięcéy korzyści stósownie do zysku iakiego się z pszczół spodziéwamy są te których używał Pán *du Carne, de Blangy*, składają się one z wielu drewnianych graniastych komór. Nie wyciągała te ule wielu kosztów w założeniu pszczólniku bo nie kosztują nad 38 soldów (blisko trzy złote). Grubosc desek na 5 lub 6 linli, nie byłaby dostateczną do zabezpieczenia pszczół od ostrości zimy gdyby na nią były wystawione, dla tego téż wypada ie stawiać w pszczólnikach osłoniomych.

Kiedy ich kto nie má konieczną jest rzeczą mieścić ule na zimę w iakiém zamkniętém miéyscu. Można by ie okrywać pokrowcami składanemi z dwóch równych sztuk naksztált pudeł kładzionych iednych na drugie, które byłyby wygodniéysze iak Pana Palteau, ale pszczólnik mniéy kosztowny osobliwie kiedy się má znaczną liczbę ulów jest nádogodniéyszym.



Chociaż Pan Ravenel nie zupełnie swemu przedmiotowi w budowie ulów uczynił zadość, przez który można się uwolnić od czuwania żeby rój nie uszedł podstawiając gotowe mieszkania dla nich blisko ich matki, jest rzeczą pewną że pszczoły w pierwszych dwóch latach nie potrzebują nowego mieszkania, chyba żeby się nadzwyczajnie mnożyły: jest rzeczą do podobieństwa iż powiększając o trzecią część blisko objętość gabinetów, byłoby się przez wiele lat wolnym od starania w przygotowania mieszkań dla roiów, któreby obok oyczystego gniazda znajdowały dosyć obszerne mieszkanie. Ten gatunek ulów jest wygodny do podbierania bogactw pszczolnych, które nie wiedzą nawet o zaborze ich; byłoby jednak nie zle żeby szredni gabinet tak był ułożony żeby go można na boku stawiać w celu odmienienia w nim przynajmniej co dwa roki wosku który przez długie bycie nabywa złych, dla pszczół szkodliwych własności. Pewne małe z ostrożnością przedsięwzięte odmiany i doświadczeniem kierowane mogą te ule bardzo

użytecznemi i w chodowaniu pszczół bez wielkiej trudności wygodnemi zrobić.

Ule Pana de Gélieu są nad wszystkie któreśmy opisali lepszemi, jeżeli chcemy przyiść do roiów przez oddział ulów; zapasy i zarodki są równie podzielone; czego nigdy nie można w ulach o kilku komorach dokazać, w których część niższą zawsze większy oddział zarodków zamyka; a przeto drugą mając ich mało nie wydać tylko rój bardzo słaby. Są jeszcze wygodne kiedy się chcemy podzielić z pszczołami ich bogactwami. Wosk nie może nabrać złych własności dla pszczół szkodliwych bo się go to rocznie odmienia.

Wątko w ogólności mówiąc jakiego na budowę ulów używać należy jest z tarcie sosnowych iedłowych, lipowych, topolowych lub innego bardzo lekkiego drzewa; kiedy można wypada użyć przed innemi sosniny lub iedliny. Żywiczny zapach który wydają nie szkodzić pszczołom ma własność oddalania wszy i pluskwy im nie przyiazne (\*). Kształt okrąg-

---

(\*) Tarcice modrzewowe ze wszelk miar temu celowi najlepiej by odpowiadały.

gły lub graniały komór nic nie stanowią; wierzch tylko być powinien płaski, żeby odrzynanie plastrów było łatwiejszém. Byłoby do życzenia żeby ule można ze słomy robić, bo się mniéj wlecie rozgrzewają a w zimie cieplej, pszczołom daleko niż z drzewa które wilgoć zatrzymuje i nie pozwala iéy łatwo parować. Trzeba by więc znaleźć pokost, któryby oddalał myszy i szczury, które ie bardzo łatwo przegryzają. Wiklina, rokitnica i inne giętkie krzewy podlegają pruchnieniu, w nich się kryją i swoje jaja składają, tak że ich nie można postrzedz żeby ie wygubić, tych więc watek nie należy do budowy ulów używać.

---

## CZĘŚĆ TRZECIA.

## R O Z D Z I A Ł I.

*O Sposobie poznawania ulów i ich przenoszenia.*

---

## ODDZIAŁ PIERWSZY.

*Jakie są znaki przez które się dobre ule poznają?*

Sposób poznawania jakości ulów nie tylko jest pożytecznym, kiedy je chcemy kupować lub sprzedawać żeby nie być oszukanym; ale jeszcze bardziej żeby sądzić o stanie pszczół i środkach chodowania iakich wymagają. Dobry ul powinien być młodemi mieszkańcami zaludniony którzyby byli czynnemi i pracowitemi; ich mieszkanie być powinno schludne i opatrzone w zapasy.

Rzut oka na pszczoły sądzi o ich pracowitości i wieku: jeżeli żywo wylatują w swą podróż, jeżeli się ubiegają powracając do oka ulowego jeżeli się postrzegą że mają skrzydła ca-



le, te są znaki przez które o nich sądzić można że są młode i pracowite. Kiedy się leniwo bierą do lotu i do wchodzenia w ul zdobyczą iaką zebrały; kiedy ich skrzydła są postrzepione, są to dowody nie omylné ich starości, i że podróże dla nich są morderczymi i na ich wiek pracowitemi. O zaludnieniu ula nie można sądzić widząc wylatujące i przelatujące pszczoły; dwa lub trzy tysiące, któreby podróż nie ustatną robiły i kilkokrotnie powracały mogłyby nam wystawić ich liczbę dwadzieścia pięć do trzydziestu tysięcy. W wieczór kiedy wszystkie są w domu albo rano jeżeli wyjdą można się dowiedzieć czyli ich Rzeczpospolita jest liczna i bogata w zapasy: małe uderzenie w ul zgitym palcem wzrusza ich gmin: jeżeli brzęczenie, które się za tém uderzeniem da słyszyć jest odgłosem po kilka kroków przytłumianym pewnie są liczne i bogate, jeżeli przeciwnie nie ma ich wiele i są ubogie, brzęczenie jest ostré i odgłos iaki ul wydaie jest iasnieyszym i natychmiast iak się tylko dał słyszyć ustatie. Żeby się zaś przekonać czyli ul jest czysty i wosk nie jest czarny i narzeszały, coby go pokazy-

wało byłż starym, nachyla się go leko w tył i zważa się w szrodku stan iego. Tego dostrzegania nie można robić tylko bardzo rano albo w nocy przy świetle, bo chłód nocny który nieco usypia pszczoły ich wielką żywość łagodzi, którą nie zawsze pozwala śledzić ich stan w ulu. Kiedy się postrzeże piękny i biały воск; kiedy się ich gnój i posnięte muchy na podstawie nie dają widzieć, pewnym się będzie że ich mieszkanie jest od młodych pszczoł zaludnioném, że są czynne żywe i liczne. Kiedy są stare, nie liczne, воск czarniawy niekiedy spruchniały i rozdrobniony od dna ula, który rzadko jest czystym, bo jest zamieszkanym od małej starych much liczby, które już owę staranność w swém dziele i schludności jaką miały w swym młodym wieku nie mają.

Białość wosku którą się daie widzieć przy dnie ula, jest niekiedy znakiem złej wiary sprzedającego: ci którzy się przedarzą ulów bawią, a którzy kupujących chcą oszukać, starają się wykroić wszystkie воск od dołu ula: czarność iego i spruchniałość wskazałyby oczywiście gatunek złego ula, którego by im ciężko

było pozbyć się: pszczoły poprawiają stan tego ula zapelniając go w piękny porze roku, nowym woskiem, a w jesieni białosc jego zwia-  
stuje go byc miodem pszczolami zaludnionym  
i caly byc wybornym. Nie trzeba tym po-  
zorem ufac; nie dosyc jest wysledzic stan ula  
od spodu przechylajac go jak sie wyzej po-  
wiedzialo, trzeba jeszcze uwazac czy w glębi  
cale pszczol dzieło odpowiada swiezosci robo-  
ty od dolu; chociaz wosk nie jest tak bialym  
ale troche zlutym, jeszcze sie nie jest oszuka-  
nym w gatunku ula, który i tak jest wybor-  
nym. Kiedy robota w glębi pokazuje sie czar-  
niawa, kiedy wosk wydaje zapach nieprzyje-  
mny jak gdyby byl rozgrzanym, bialosc wo-  
sku od dna jest oczywistym z strony wlascicie-  
la oszukanstwa dowodem.

Można jeszcze o dobrym ulu sadzic ziego  
wagi, ale ta tak bardzo pozyteczna wiadomosc  
zostawia sie tym, którzy mieli ostrozność wa-  
zyc prözne jeszcze ule i znaczyć na wierzchu  
ich wage. Jezeli ta ostrozność ma miéysce,  
i kiedy sie przed zima zwazylo, można juz na  
wiosne wiedziec wiele w zly porze dla siebie  
pszczo-

pszczoły strąwiły z swych składów i czyli potrzebują pomocy w zapomożeniu ich w żywność.

## ODDZIAŁ DRUGI.

*O czasie do kupna i przewozu ulów przyzwoitym.*

Czas náyprzyzwoitszy do kupowania ulów jest zawsze przed i po zimie; w tedy można o złym lub dobrym ich stanie sądzić lepiej, niż w którey kolwiek innéy czasu porze. Kiedy komu zostawioná wolność wyboru, náylepiej kupować je po zimie; iuż się nie należy lękać straty, bo iuż pszczoły náygorszy czas przetrzymały: z większą pewnością poznać się ich stan a przeto mniéy jest do lękaniá się oszukaństwa.

Czas do przewozu ulów, bądź tych które się kupiło, bądź którymbyś my wystawienie lepsze lub położenie znaleźli, náylepszy jest koniec zimy albo początek wiosny. Pszczoły

R



które ani téy dzielności, ani téy żywoci które im ciepło nadaie nie mają, mniéy są pomie-  
szane usterkami podróży; powietrze w tedy  
jest tak łagodne, że im można bez niebespie-  
czeństwa pozwolić wychodzić w dwa lub trzy  
dni po ich namiésce przybyciu. Ta prze-  
chadzka jest im koniecznie potrzebną po tako-  
wych przenosinach, dla wypróżnienia się po  
zamieszkaniem i nabrania sił po zmordowaniu  
z podróży, która mimo wszelkich ostrożności  
i takich by się użyło i krótkiego czasu w prze-  
wozie zawsze ie więcéy strzęsie niż należy.  
Wielkichby się można nieprzyzwoitości lękać  
gdyby były przewożone w czasie kiedyby ich  
po odbytéy podróży nie można wypuścić. Ruch  
w drodze ocucając ich zatrętwienia wzbudziłby  
w nich chęć do iedzenia i ich zapasy mogłyby  
bydź pręcéy strąwione, niżeliby mogły z pola  
ich niedostatek zastąpić: trzebaby ie więc ży-  
wić, coby było przedmiotem iakiego ile bydź  
może bądź w wydatkach, bądź w staraniach  
trzeba się chronić; ieszcze i to byłoby, nie-  
przyzwoitością że gdyby po ich przybyciu ich  
wychód był o wiele dni spóźniony, gnóy swój

puszczałyby w ulu i na pląstry; ten psując ich  
 dzieło wzbudziłby podobno burzenie, którego  
 zapach bardzoby pszczołom był szkodliwy,  
 psułyby wosk i do próchnienia sposobik. Je-  
 szczeby gorzék z niemi było, gdy te gnoie  
 zbliżyły się aż do nich; zmazałyby się ich  
 skrzydła; organa oddechowe które są pod skrzy-  
 dłami zatkane sprawiłyby ich śmierć.

Większe są ieszcze nieprzyzwoitości w ich  
 przewożeniu w lecie; chociażby się noc tylko  
 do téy podróży obierała: pląstry których wosk  
 nie iest tak tęgim iak w zimie, mimo przekrzy-  
 zowania ich prętami które są między niemi,  
 zawsze się lękać należy żeby się nie potrzaska-  
 ły i nie pokruszyły. Pszczoły będąc przy zu-  
 pełnych swych siłach, są bardzo pomieszane  
 usterkami podróży. Jeżeli miéysce w którym  
 się osadzaia iest mało oddalonem od dawnéy  
 ich osady, powrócą się do niéy. Można ie wi-  
 dzieć przez wiele dni następnie przylatuiące i  
 spoczywaiące w mieyscu dawnégo swégo mie-  
 szkania, które przyciśnione głodem z wielką  
 niechęcią opuszczaią: ieżeli znajda inne ule,  
 tedy póyda napastować w nich pszczoły, uda-

dzą się na rabunek, z kąd częstokroć náyokropnieysze między niemi powstaiały woyny. Prócz obawy stracenia pszczół z podróży w téy porze roku, ieszcze daie się im przyczynę, że nie używają náyzykowniéyszého do swych zbiorów czasu.

### ODDZIAŁ TRZECI.

*Jakie należy mieć ostrożności w przewozie ulów,  
i jaki jest náylepszy sposób tego przewozu?*

**Z**déymuie się lekko i bez strząsania ul który się má gdzie indziéy przewzić odskrobuiąc klayster nożem który go do stołu przykléiał, zdéymuie się z tegoż stołu i kładzie spodnim otworem na płutnie grubém i rzadkiém rozestaném na ziemi, które się w koło ula podnosi żeby ie koło niego sznurem obwiązać, obciągnie się tak płutno żeby otwór był dobrze wyciągnioném płutnem zakryty.

Kiedy się iest przez iaką okoliczność przymuszonym koniecznie w lecie ule przewozić, trzeba chwycić moment kiedy się pszczoły

wszystkie do nich zgromadziły, inaczey zgubiłoby się ich wiele i wystawiłoby się na całą ich zemstę, w nocy więc kiedy są nieco uspione trzeba to zatrudnienie przedsiębrać.

Należy taki do przewozu wóz wybierać, któryby náymniej sprawiał trzęsienia, kiedy nie wiele ulów wypáda przeprowadzać, można użyć noszów na których się łatwo pięć lub sześć ulów bez trudności postawi (tego by się z naszymi wysokimi zkloców sosnowych lub bukowych zrobionemi nie dokazało), a te dwóch ludzi bez mocowania się wielkiego i bez strząsania ulów potrafi przenieść. Jeżeli zaś wypáda znaczną liczbę ulów przeprowadzać, a podróż jest daleką, można użyć wozu; trzeba zaś tak układać ule żeby otwór zakryty płutnem był w górze żeby się pszczoły przez niedostatek powietrza nie dusiły; albo też mają się ule boki układać z ostrożnością żeby otwór wychodził po za wóz: pomiędzy plastrami rospiéraią się patyczki pomiędzy ścianami ula żeby je utrzymywały; i przeszkadzały łemaniu się ich przez strząsanie się na wybojach.



## ODDZIAŁ CZWARTY.

*Jakie ostrożności zachować się maia w stawianiu ulów po ich przywiezieniu?*

**K**iedy już ule w miejscu przeznaczenia stały, potrzeba je na ich stoły w przyzwoitem położeniu ustawić nie odeymuiąc ieszcze płutna które je okrywało: trzeba zaczekać na noc żeby je zdjąć; inaczej pszczoły gdyby się zdéymowało we dnie przedsięwzięłyby powrót do miéysca dawnego ich mieszkaniá gdyby nie było dalekiém; albo téż błakaiać się po polach poginęłyby bez nadziei powrotu do swoich domów.

Nazaiutrz po ich przybyciu trzeba je odwiedzić rano, zobaczyć ieżeli się plástry nie połamały i wybrać ulámki, uważać czyli ule dobrze na stołach stoia, i zalepić wszystkie mogące się postrzedz otwory klaystrem. Jeżeli ul nie iest pionowo postawionym, albo kiedy się bardziéy na iedną pochyla stronę iak na drugą wsuwaią się kliniki drewniane dla daniá im potrzebnego kierunku. W tedy się je klaystrem oblepia w koło podstawa, żeby pszczoły in-

nego nie miały wychodu prócz oka które u dołu ulów mają. Jeżeli ule składają się z kilku komór iedne na drugich położonych, każde miéysce połączeniá ich oblépiá się klaystrem, żeby żadné między niemi szpary nie były: iedném słowem tak ie náleży postawić, iak były przed przewiezieniem z swégo dáwnégo miéysca, i naprawić wszelkie uszkodzeniá iakieby przewóz ich sprawił. Jeżeli powietrze jest łagodné pozwala się nazaiutrz wyjść pszczołom lub w drugi dzień po ich przybyciu, to wyjście sprawia im odpoczynek po drodze przykréy, i po trosze ie do miéysca nowégo miészkania przyzwyczaiá.

---

## R O Z D Z I A Ł II.

*O czasie w którym się zakazuje pszczołom wychodu z ula, iak ie należy urządzić do przetrwania przez zimę, i o staraniu iakie im przysłoi w teyporze roku.*



### ODDZIAŁ PIERWSZY.

*W iakim czasie należy pszczoły w ulu zamknąć?*

**C**hociąż koniec iesieni nie iest czasem zbioru dla pszczołek; póki iednak pora nie iest zimną, kiedy się słońce przez kllka godzin przez dzień pokazuje, nie trzeba się niczego lękać w pozwalaniu im wychodu wolnego; nie oddalają się one od swego mieszkania daleko, bo wiedzą że nie mają nic w polu do zbierania; ten gatunek przechadzki którą w koło domu odbywają, utrzymując ie przy ruchawości wpływają w ich zdrowie: chęć w prawdzie do iedzenia któryy przez to cwiczenie swęgo ciała naby-

waią, zmnieyszy ich zapasy; ale lepiéy daleko iest żywić pszczoły, niżeli ie wystawić na własną ich zgubę przez nudy iakieby im sprawiło długie ich więzenie, które znoszą zawsze z niecierpliwością, kiedy ie i słońce i łagodne powietrze wzywa do wyisćia. Gdyby się ie trzymało mimo ich woli w zamknięciu, dla oszczędzenia ich zbiorów, usiłowałyby wyisć, wpadałyby w niecierpliwość, zagrzałyby się znacznie, i pomałyby z rospaczy w swym ulu. Zamiast więc zamknięcia ich zupełnego, prześtać należy na zmnieyszeniu im ók albo bram do wychodu, tak iżby ich więcéy nad pięć lub sześć razem wyisć nie mogło. Na ten koniec przyprawić się deszczułka bardzo cienką na oku ulowém w której się wywierca pięć lub sześć dziurek takich żeby iedna tylko pszczoła wygodnie iednak wyisć mogła. Tym sposobem nie wychodzi ich razem wiele; te które nie mają potrzeby wychodzić nie kuszą się o to i zostaią spokojnie bez mocowania się i zagrzewania w swym ulu.

Jak tylko piérwsze się mrozy zdarzaią, koniecznie należy skazać pszczoły na przym-



knienie ich zakrywając oko ulowé, żeby się więcéy nie pokuszały o wyjście mimo szkód iakieby dla nich wynikały; nawet gdyby się tego dnia i słońce pokazało nie potrzeba im wracać wolności; to momentalne ciepło mogłoby je zachęcić do oddalenia się za daleko, gdzie zatrzymane przez zimno któreby je mogło napasć, uspione w polu pomałyby i stałyby się ofiarą swéy nierostropności. Nie można byź dosyć czuwającym żeby je trzymać w zamknięciu iak tylko pierwsze pokażą się mrozy; więcéy ich od tych małych zimn ginie na początku i końcu zimy, niżeli w náyoftrześnie mrozy, bo w tym drugim przypadku nie są w stanie wyjść chociażby miały i wolność. Póki tylko w swém mieszkaniu są dobrze zamknięte, pewnych zażywając ostrożności można je od zbytecznego zimna zasłonić. Ale kiedy są po polu rossypane, iakże je od tego iakie czuią ochronić a które je zasypia odbierając im zupełnie siłę powrócenia się do domu?

## ODDZIAŁ DRUGI.

*O ostrożnościach nieuchronnych, kiedy się zabrania pszczołom wychodu z ula.*

**C**hociąż należy zamknąć bramy ulowe niedopuszczając wychodu pszczołom, nie rozumie się jednak że ie należy doskonale że tak rzekę zatkać, tak żeby żadnéy nie miały wolności; potrzeba ułatwić krążenie powietrza, żeby wewnętrzne odswieżało się zawsze, i na ten koniec przyprawia się przed bramą kratę drutową, albo deszczułkę prześwidrowaną w małe dziurki tak żeby pszczoły wychodzić nie mogły; Tym sposobem znajduią się zupełnie zamknięte nie będąc z krążenia powietrza ogołoczone którego istotnie potrzebują. Gdyby były *hermotycznie* w swym domu zamknięte, musiałyby przez kilka wciąż miesięcy oddychać iednémże powietrzem, musiałyby się więc koniecznie podusić. Gnóy i trupy pomarłych sprawiłyby zaraźliwe wyziewy i parowanie wilgotne, które nie mogąc wychodzić wskazywałyby, miód psuły i pszczoły truły. W czasach zimnych te pary chwytalyby się w sposo-

bie soplów ścian wewnętrznych ula i po pod-  
 płastrami, robiłyby więc mieszkanie bardzo zim-  
 nóm. Osoby którym na zupełnym doświad-  
 czeniu w rządzeniu pszczołami brakuje, wy-  
 stawiają sobie, że chcąc ie od zimna zasłonić  
 trzeba ie iak náydoskonaleý utkać a przeto  
 wszelkie spółnictwo powietrza wewnętrznego  
 z wewnętrzném ostrém zupełnie przerwać. Po  
 zimie dziwią się że podłoga ula iest pokrytą  
 množstwem pszczoł pomarłych, przypisuią one  
 tę śmierć zimnom potężnym, kiedy same były  
 przyczyną ich zaduszenia.

Jest w prawdzie rzeczą nie uchronną zasło-  
 nić ie od zimna, ale razem strzedz się potrze-  
 ba żeby ich nie dusić przez troskliwość utrzy-  
 mywania ich ciepło.

Żeby lepiéy krążenie powietrza i uchód  
 wydechów ulowych ułatwić, wielu má zwy-  
 czaj dawszy przy oku kratki dawać ieszcze  
 w pokrywie dziurę na cał szrzednicy náyminiéy,  
 którą zatykaiają korkiem dziurkowatym, albo  
 grubém ale gęstém płutném po nad otworem przy-  
 lepióném albo cwieczkami przybitém. Inni na  
 linia lub dwie podnoszą ule nad stół podkłada-

iąc kliniki drewniane, żeby je trzymały w podniesieniu. Wszystkie te ostrożności w dostarczaniu świeżego co raz bardziéj powietrza dla pszczoł, które dla nich jest nieuchronném w czasie kiedy zewnętrzném oddychać nie mogą, są nie uchronne. Pamiętać iednak należy żeby nie nad to ule podnosić żeby przystępu myszom nie ułatwić. Kiedy ule są na wolném zupełnie powietrzu, dosyć będzie na krótko, gdyby się je podnosiło, bardzoby się oziąbiło pszczoły; tego szrodku nie można użyć tylko w pszczólniku lub w iakiém zamkniętém miejscu.

### ODDZIAŁ TRZECI.

*O rozmaitych sposobach iakich można użyć żeby zasłonić pszczoły od zimna, kiedy się nie ma pszczólników.*

**D**ając pszczołom powietrze trzeba im dostarczyć łagodného powietrza. Które lubo ich nie uczyni czynnemi miarkuie iednak dosyć ostrość zimna żeby nie trętwiały tak iżby z tego stanu śmierć następowała. Żeby rozsądnych w tym



przedmiocie użyć szrodków, istotną jest rzeczą poznać gatunek ulów, to jest ich siłę lub słabość. Ul dobrze zaludniony i który má obfite zapasy, nie potrzebuie tylu na zimę ostrożności przeciw ostrości mrozów, niżeli inny mało ludny i skąpo w żywność opatrzony. Ul wiele much mający, i wiele pląstrów nie jest tak obszérnym, owądy więc w nim znajduią więcej ciepła, niż gdyby ich było mało w przestronnym dla niedostatku pląstrów miodowych miéyscu.

Przy zaczynaniu się zimy można w szklarni (*oranzeryi*), figarni lub inném iakiém zamkniętém miéyscu pomieścić ule, które się przez lato znajdowały w pasiece: silne pszczoły żadnego innego nie wymagają starania; ich mnostwo utrzymaie w ulu dosyć ciepła żeby nie otrętwiały nad to przez zimno. Nie dosyć jest na zamknięciu samém tych które są słabe: chociaż powietrze w zamkniętém miéyscu mniej jest zimnem jest iednak niem dosyć na słabe pszczoły; nie obéydzie się żeby ich matami albo pokrowcami słomianemi nie okryć.

Pán de *Reaumur* mniemał iż iest zawsze rzeczą nieprzyzwoitą ruszać z swego mieysca ule: żeby ie od zimna zasłonić kiedy są na wolném powietrzu, wymyślił sposób, który mu się doskonale udał równie na náy słabszych iak i na náy mocniéyszych. Bierze się starą beczkę którę się iedno dno wyimuie, nasypule się na dno zostawioné suchéy ziemi na 4 lub 5 calów, ubiwszy ją dobrze, kładzie się drugie dno na nią a na tém stawia się ul, gdyby kłoda była duża możnáby więcéy ulów w niéy ustawić. W boku beczki na przeciw oka ulowégo wycina się dziura do którego robi się trąbka z czterech deszczulek mająca náywięcéy otworu pół cala; możnáby wprawić rurkę z bzu na pierwszém mieysce. Te kanały powietrzne powinny byđć ciasne żeby myszy tak domowe iak polne bezkarnie ieżeli pszczoły są silne ale uspióne i w zapasy obfite opatrzone, wchodzić nie mogły. Te rurka która nieco za beczkę wychodzi a zupełnie się z ulem styká utrzymuie przechód powietrza świeżego do ula i pozwala pszczolom wychodzić z ich więzienia: należy mieć ostrożność zaopatrzyć ul ubogi w tyle

miodu żeby na zimową porę dla pszczoł wystarczył:

Kładzie się go na talérzu okryty papierem podziurkowanym lub trochę mierzwiatę słomy. Tak wszystko urządziwszy zasypuje się beczka ziemią zupełnie suchą potłaczając ją lekko na pięć lub sześć ciałów ponad ule. Że się trzeba obawiać, czyli ziemia jest doskonale suchą, żeby náymniejszą wilgoć nie przenikała w śród ula nie szkodziła pszczołom i nie psuła ich zapasu, można prześtać na prochach siennych suchych lub na sieczce. Jeżeli kto nie ma beczek, może kazać narobić wielkich wiklowych koszów, stósownie do wielkości ulów: może ieszcze pomieścić ich kilka w iednym, może na koniec zrobić iak skrzynię z tarcie podobnie ją ziemią lub sieczką zasypać pamiętając w stawianiu ulów obracać ich okami ku ścianom i wspomniane rurki do odświeżania powietrza w ściany téy skrzyni wprawiać. Z temi ostrożnościami i z zapasem w ulach słabych półtora funta miodu, przechowują się pszczoły i zasłonią od zimna i głodu, które są dla nich náyokropnieyszymi ciosami:

Po nad tak ułożonemi ulami daie się daszek dla  
scieku wody dészczowéy.

Ten sposób układania na zimę ulów nie má  
tylko pozór dobroci który nikt nie kiedy się za-  
stanowiemy nad nieprzyzwoitościami które z tąd  
wypływaią. *1d.* Chociaż się zaradziło niedo-  
statkowi pszczoł słabych, którym się dodało  
miodu, ieżeli czas nad spodziéwanie iest łago-  
dnieyszym, piérwéy wytrawia swóy zapas niż  
go możemy podsiłic, w tedy pszczoły będą  
mieć ciepło ale z głodu pomrą. *2re.* Przez całą  
zimę nie można widzié co się wewnątrz ulów  
dzieie; iednak w téy porze roku mogą pszczo-  
ły mieć takie potrzeby, którym nieuchronną  
iest rzeczą zaradzić: ieżeli ich wiele wymarło  
ze starości lub chorób, iakże wyprzątnąć po-  
marłe, których smród całaby mieszkankie zara-  
żał i przyprawiłby żyjące o choroby i śmierć?  
*3cie.* Chociaż ziemia, prochy sienne lub sie-  
czka były zupełnie suche kiedy się niemi obsy-  
pało ule; wiatr któryby albo na beczki albo na  
skrzynię dészcz zapędził, napęłniłby ie wilgo-

S



cią, a ta przeszłaby do ulów, i pszczołom i ich dziełu byłaby szkodliwą.

Ul znacznie zaludniony, którego mieszkańcy w lecie gorliwie pracowali w zbieraniu swoich zapasów, pokryty pokrowcem słomianym może nawet pod niebem ostrość zimy wytrzymać, lepiej iednak będzie i rostopnie zamknąć go, nie tak dła zimna którego by się lękał, iak dła wilgoci, którąby go mgły lub czas dżdżyſty przeniknął. Inaczey się obéyść należy z słabemi ulami, nie dosyc ieſt pomieścić go w miéyscu zupełnie zamkniętém, trzeba go ieſzcze zasłonić dobrym iakim pokrowcem, albo go słomą okręcić i co trzy tygodnie przynáymniéy odwiedzać go, żeby się dowiedziéć czyli mu żywności nie zabrakło. Póki pszczoły są zupełnie otrętviałe, nie potrzebuia pokármu, bo nie iedzą; ale ieżeli czas zaczyna się trochę odcieplać, cucą się i odwiedzaią składy swoich żywności. Nie potrzebną byłoby rzeczą ostrzegać, że dobrym pokrowcem osłoniłone pszczoły takim np. iaki dawał Pán Palteau, nie wymagaią innéy ostrożności na przetrwanie przez zimę; iak kolwiek zimno byłoby mocném, mo-

gą bydź na nie wystawione i przetrwać ie bez obawy.

## R O Z D Z I A Ł IV.

*Sposób ustawiania ulów w Pszczólnikach żeby przetrwały zimę.*

**W** Pszczólniku przykrytym mało pszczoły wymagają starania i ostrożności żeby były ochronione od zimna: uwaga náyważniéyszą na to obróconą bydź powinna żeby im dodawać powietrzá; giną one raczéy przez zaduszenie iégo niżeli przez zimno, bo wyziewy które nie ulatują, albo z trudnością, osobliwie kiedy ul jest z drzewa, chwytają się ścián i plastrów w kształcie kropelek wody, i w mieszkaniu utrzymują wilgoć, która kazi pszczoł dzieło i czyni ich mieszkanie bardzo zimném. Żeby tému zapobiedz; podnosi się ule na iedną lub dwie linie náywięcéy, na klinikach drewnianych, które się pod nie wsuwa; tak iednak, żeby pszczoły wychodzić nie mogły temi szparami równie ani przez oko, które powinno bydź krátką zasłonié: robi się po pod ulem

dziura, mającá cał szrednicy, którą służy za wietrznik do parowania wyziówów, którą się bardzo dziurkowanym tłoczkiem zatyká, albo zakleíá się kawałkiem grubého ale gęstého płutna. Pod bardzo mocne ule można podstawić komorę na trzy cale tylko wysoką, dla czego można się będzie obéýć bez podnoszenia iego: powiększaiąc pszczoł mieszkanie, będą miały przestronność a przeto i mniéy w porównaniu wyziówów znaydować się między niemi będzie. Pszczoły słabe nie będą tego powiększenia swojego mieszkania potrzebować; będąc nie licznymi byłoby im zimno gdyby się miéysce rozprzestrzeniło, przestać w takich ulach należy na podniesieniu ich na linią dla krążenia powietrza.

Zalecaią w kratkę opatrywać oka ulowe, i nie podnosić ulów nad półtory linii, z przyczyny mysz domowych i polnych, które z zatrętwienia pszczoł korzystając nie omieszkały by ich skłádów spuszczyć a nawet i same poziadać; gdyby to nie było do obawiania mogłoby się obéýć bez krótek a nawet można by ule podnieść na sześć linii lub na cał.

Pszczółnik ze wszystkich stron dobrze zamknawszy tak żeby wiatry miały przystęp, ocisza się ściany jego aż do wierzchu sianem drobnym lub miérzwiątą słomą albo liśćiami pozbiieranemi z sadu ale dobrze suchemi; gdyby były cokolwiek wilgotne zaczęłoby się między niemi burzenie a wtedy wydaiąc zapach mocny mógłby byc dla pszczoł bardzo szkodliwym. Dla utrzymania siana, słomy i t. d. któremi się zacisza pszczółnik wbliaią się koły o półtory stopy jeden od drugiego a nawet jeżeli potrzeba i bliżej wysokie równo z pszczółnikiem. Jeżeli pszczółnik jest wąski obéydzie się bez kołów; słoma, liście zgromadzone po pod pszczółnik i po bokach dosyc się utrzymać potrafią na ścianach pszczółnika: kiedy jest dobrze na południe wystawionym i zewsząd zupełnie zamkniętym, można się od tych wszystkich ostrożności uwolnić, szczególniej kiedy się má ule mocne i dobrze zaludnione.



## ODDZIAŁ PIĄTY.

*Jakie mieć należy kolo pszczół staranie w zimie?*

**U**stawiawszy porządnie ule tak się już mówiło, nie trzeba ich tykać aż ku końcowi Lutego (u nas czasem i w szrodku Marca byłoby zawczasu): kiedy nie kiedy trzeba je odwiedzać dla zobaczenia czyli myszy domowe lub polne nie pracują nad przegryzieniem ula; jeżeliby się kusiły o to trzeba im ponęty kłaść i łapki na nie zastrawiać. Mając łatwość podług upodobania odwiedzać pszczoły, nie wypada w początku zimy zakładać żywności, chociażby mało w nie były opatrzone, trzeba się ztém na koniec zimy zatrzymać, a w tedy jeżeli ją strawiły inną założyć im należy: w ciężkie zimna pszczoły nie iedzą, nad to są uspio-  
ne żeby do składu mogły dochodzić. Ku szrodku Lutego lub trochę pręcey powinno się je odwiedzać, uważać się w tedy w jakim jest stanie ich spiżarnia, która się odnawia w miarę strawienia; ciepło od tąd zaczynając się po

trosze cuci pszczoły z otrętwienia i w tedy udają się do składu i nabywają chęci do posiłku.

Wielkie wytrzymawszy zimna zdarza się że się im pokązą w Styczniu dni bardzo piękne, jeżeli słońce będzie ciągiem świecić, ocuci pszczoły i ciepło słoneczne będzie je zachęcać do wyjścia: bardzo byź trzeba ostrożnym żeby się temu pięknemu czasowi nie dać uwiść, który bywá bardzo krutkim w porze w któręý bardzo wielkich jeszcze mrozów lękać się wypadá. Zakazać więc iak náyściśleý potrzeba pszczołom opuszczać swoje ustronia i w zamknięciu je zupełném trzymać; náymn éyszą ich wyjścia nieprzyzwoitością byłoby nabycie wielkiego przez to ich cwiczenie ciała appetytu, co by ich pozbawiło zapasów znacznie; ale náyrzetelnieyszą stratą i náy-szkodliwszą byłoby dla nich rzeczą gdyby się nierostropnie oddálily za nadto od swoich ulów, a po tém napadnione od zimna, które się w miarę zniżania się słońca wzmágá otrętwiałyby w polu, a przez noc pewnieby pomarły.

Jeżeli w szród zimy zdarzą się jakie łagodne dni, i słońce uderza swemi promieniami o ule, cuci pszczoły potrosze i zachęca je do wyjścia, trzeba powyimować kliniki, które nieco podnoszą ule, żeby im odjąć wszelką pokusę do chęci wychodzenia przez te małe szpary.

*(Dalszy ciąg w następujących Numerach.)*

---

## VI.

DALSZY CIĄG ROZMAITYCH  
WIADOMOSCI.*O Kunszcie robienia Chleba.*

**Z** tego co się dopiero powiedziało wypada iż żeby z pszenicy wyciągnąć wszystkie korzyście iakie w nięj połączyć można w względzie do gatunku i wartości w pieniądzach, wypada zastąpić dawny sposób młócenia, młóciem gospodarskiem i handel zbożá handlem mąki: tym sposobem wszystkie klasy Obywatelów zyskałyby na zamianie mąki za ziárno, unikając zachodów starań i kosztów. Piękarze unikną podobnych zachodów, dostając mąk daleko piękniejszych i statecznie iednakich; handlujący do zysku znaczniejszego przydadzą korzyście w zakładaniu dobrych młynów, na koniec Prowincye same znajdą w wywozie



zbóż i mąk żyłki na robotnikach, użyciu rozmaitych przedmiotów potrzebnych do tego wywozu, nie rachując że reszty powiększą masę żywności przeznaczonę do wykarmienia bydła.

Handel mąk wewnętrzny i zewnętrzny jest więc takim; iż łączy interes publiczny z interesem szczególnym; pod tym dwoiakiem względem powinien być być przyjętym, ogólnie.

Już tedy przystąpmy do Piękarsstwa.

## R O Z D Z I A Ł II.

### ODDZIAŁ PIERWSZY.

#### *O Głównych narzędziach Piękarsstwa.*

**W**ybór ziarn, i wydoskonalenie młówa, są dwa warunki ważne żeby otrzymać chleb któryby miał wszystkie przymioty dobre, lecz jeszcze jest trzeci nie mniej istotny i bez którego pierwsze zachody byłyby żądnemi; jest to wykonanie doskonałe sposobów stósownych

do wyrábiania tego pokármu: i to iest przedmiotem piékarstwa.

Główne sprzęty czyli narzędzia dzielą się na trzy gatunki. Jedne przeznaczone do czynienia, drugie do miészenia, trzecie do pieczenia.

Że służą po większey części do trzymania w sobie przez pewny czas ciasta w kiszeniu nie można byđz dosyć ostrożnym żeby ich utrzymywać w zupełném ochędoſtwie: nade wszystko zależy wiele piekarzom, żeby ci którzy mają z niemi to dzieło odbywać byli silni i zdrowi; są tacy robotnicy w których ręku zaczyna się leie a ciasto wolnieie: ale náypierwszą rzeczą są: woda iako piérwszy burzenia działacz i sól która chlebu smaku dodaie: ale te narzędzia są przyrodzone.

### *O Wodzie iako ſtanowiącemy część chleba.*

**D**obroć chleba nie od gatunku wody z którą się wyrabia zależy; stopień ciepła iaki ieý dać należy, ilość iakiéý użyć potrzeba, sposób ieý używania; są rzeczy które się do niéý przykładaia.

Wszelką wodą aby tylko była dobrą do picia, może służyć do wyrabiania chleba woda studzienna, rzeczna, kryniczna, z cyftern, przepędzana we wszystkich doświadczeniach żadney nie pokazały różnicy.

### *O Soli w ciastcie.*

**W** kraiach południowych Francyi iak w Langwedoku dają 24 łuty soli do 170 funtów mąki. Ta ilość jest bardzo małą w porównaniu soli iak dają w kraiach nadmorskich iednak dostateczną że chléb jest smacznym.

Sól má jeszcze inną istotną w piékarstwie własność, to jest że dodaie ciastu tęgości: ale nie należy iéy, sypać do niego iak jest zwyczaj kiedy się męszą zaczyna gdyż nie robi tak dobrego skutku; trzeba ją dopiero dawać po odbytem męszaniu i nie inakszą tylko rospuszczoną w wodzie ciepłej, która będąc zgęszczoną daie tęgość ciastu zmniéyszą i miarkuie łatwość przechodu nagłego w burzenie.

### *Położenie Piekarni.*

**N**ic nie jest tak rzadkiego iak piekarnia wygodna, która by była położoną zyskownie dla

działań które się w niéy odbywają. Po większej części nie jest ani dosyć oświeconą, ani dosyć zamkniętą; często nie masz w niéy podług upodobania wody, ani scieku żeby ją przemyć, przez co pełno w niéy smrodu, szkodliwego dla ciała będącego w burzeniu; wszelako schludność tak w wszelkich okolicznościach życia istotną nie może być dosyć zalecaną ludziom, którym rząd zleca robotę pokarmu głównego; tém bardziej że z kąd inąd ochędość wpływa nieskończenie w doskonałość roboty.

Gdyby szło o zakład piekarni wielkiej, powinna by być tak rozporządzoną: izby w zimie nie traciła ciepła, a w lecie żeby można w niéy mieć wielkie zimno. Żeby ten podwójny skutek otrzymać, powinnaby być podniesioną, wybrukowaną i mającą drzwi podwójne; należałoby zrobić dwa piece obok siebie, żeby jeden zastąpił drugi kiedyby się jeden z nich naprawiał: miéysce między dwiema piecami zastępowałby kocioł przeznaczony do grzania wody, do miészniá, coby znacznie drzewa oszczędziło.



## § 1. *Budowanie pieców:*

**P**iec jest miejscem, gdzie się burzenie ciasta kończy, gdzie się odbywá pieczenie chleba.

W pierwiástkach piecem było ognisko kuchenne dziura w ziemi, krótka lub co podobnego; ale przemysł doskonaląc rzeczy wymyślił piece przenośne, a potem piece miejscowe. I to wystarczy żeby wiedzieć iak to narzędzie istotne piekarskie przeszło przez rozmaite odmiany: należało dopiero do geometryi króy iego náylepszy odznaczyć. Same tylko murarstwo i szlusarstwo mogło przyłożyć się do iego wydoskonalenia i mocy.

### *Króy Pieca.*

**W**ielkość pieca odmienia się, ale króy byđź zawsze powinien stateczny; jest zwyczajnie kształtu iaykowatego przydłużonego, którego część kończyłszá jest uciętá, a doświadczenie stwierdziło, że ten króy jest náyzykowniészym, do odbiérania, zatrzymywania i odłamywania ciepła ze wszystkich stron przeciw przedmiotowi w piecu będącemu.

## *Wymiar Pieca.*

**N**ajwiększe piece zwyczajnie bywają, gdzie się zwykł pieć chleb woyskowy, mają takie do 7 i więcej łokci długości. Piekarze znaczny odbył mający chleba dają mu pół szosta łokcia, ci co bułki lub kukiolki pieką cztery do półpięta. Co się tyczy pieców gospodarskich, te zwykle są stosowne do wycho-  
du na domową potrzebę.

## *O rozmaitych częściach pieca.*

**R**óżne można uważać części w piecu, sklepienie spodnie i górne, dno kopułę, cepuchy, na koniec czeluście. Wypada dać ich wyobrażenia gdyż ich króy i budowanie wpływa razem oszczędność drzewa, łatwość palenia, i w dobroć wypieczenia chleba.

## *O dnie albo ognisku.*

**N**ajistotniejszą część pieca jest dno, da-  
ją mu powierzchnią nieco wypukłą, od czelu-  
ści aż ku szrodkowi nieznacznie gubiąc tę wy-  
pukłość ku końcom, gdyż w tém miejscu piec

jest więcéy mordowanym przez ustawiczne  
wsuwanie łopaty i innych sprzętów które i  
wypada w piecu robotę odbywać,

### *O Kopule.*

**K**opuła jest część pierwszą pieca którą się  
wypada zatrudnić: różne krzywizny które iéy  
dawniey dawano robiły iéy króy różny równie  
jak skutki i nazwiska; ale nie należy, spu-  
szczać z oka wysokości kopuły zwykle bar-  
dzo oddalonéy od dna; z kąd wypada że ogrze-  
wanie pieca kosztuje więcéy drzewa, ciasto nie  
rośnie i że skurka wierzchnią nie jest tylko wy-  
suszoną kiedy spodnią jest spaloną.

*(Dalszy ciąg w następujących Numerach.)*

---







# RIJESTR RZECZ

w téy książeczce objętych.

## I. R O L N I C T W O.

*Dalszy ciąg o pielęgnowaniu Pszenicy z Pisarzów Francuskich.* — — kar. 147.

## II. M E C H A N I K A.

*Dalszy ciąg z Pisarzów Francuskich Traktatu o Narzędziach Rolniczych.* — — 175.

## III. H I D R A U L I K A.

*Dalszy ciąg o sprowadzaniu wody z pól i o osuszaniu bagnisk z Dzieł Albrechta Thamera.* — — — — 204.

## IV. O PIELĘGNOWANIU ZWIERZĄT.

*Dalszy ciąg o Pszczółach z Słownika Xa. Roumier.* — — — — 235.

## VI. ROZMAITE WIADOMOŚCI GOSPODARSTWA.

*Dalszy ciąg sztuki robienia chleba.* — — 281.